



\$22.75 enbes di \$20 pa sustainability fee: Pakico ta cobrando extra y unda e placa ey ta bay?



Pagina 4

- **Trahadonan di SVGA a bay den accion pa exigi pago di indexering** Pagina 2
- **Un modelo Hulandes nobo por pronostica miho con lihe e capacidad cognitivo di pashentnan cu Alzheimer's lo deteriora** Pagina 7
- **Awe Corte di Casacion na Den Haag ta dicta veredicto den caso di matrimonio igualitario** Pagina 2

Rycond Santos do Nascimento:
“Aruba mester di un miho balans pa combati pobreza di un forma structural”



Pagina 3

Tesoreria Hulandes ta perde 1.5 miyon euro pa siman debi na protesta di boet di polis



Pagina 9

Rapport ta registra 45 caso di violacion di derechonan humano door di polis y militarnan na Ecuador



Pagina 10

2,000,000 SUMMER POINT GIVEAWAY

JULY 1 TO AUGUST 31

Win your share of \$20,000 in points!

20 WINNERS EACH DAY

You can win up to \$100 in Points!

Swipe and play free once daily. Earn 100 Slot Points or 8 Table Credits and play again — up to 5X each day

See Players' Club for full rules. Points can be converted to Free Slot Play.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 3am | J.E. Irausquin Blvd #47 | 583.5000 | casinoalhambra.com



Awe Corte di Casacion na Den Haag ta dicta veredicto den caso di matrimonio igualitario

Awe Corte di Casacion na Den Haag ta duna su veredicto den e casonan di Aruba y Corsou tocante e apertura di matrimonio pa parehanan di mesun sexo. Pa Aruba ta trata di e caso di Fundacion Orguyo contra Pais Aruba.

Den luna di december 2022, Corte Comun a dicta dos sentencia relaciona cu casonan di parehanan di mesun sexo, un na Aruba y un na Corsou, caminda e veredicto final a indica cu parehanan di mesun sexo por casa na ambos isla.

Despues di e veredicto aki Gobierno di Aruba a tuma decision pa bay den Casacion. Mr. Jan Paul Heering a representa Gobierno di Aruba durante e tratamento di e caso den Corte di Casacion na Den Haag ken principalmente a presenta obheccionnan legal formal, enfatisando cu e huesnan di Corte incorreutamente a asumi e rol di legislador.



Mr. Mirto Murray, mr. David Wever y mr. Ton Vermeulen a representa gruponan defensor di derechonan LGBTQI+ a traves di Human Rights Caribbean Foundation y Fundacion Orguyo Aruba. Nan a argumenta cu tin “discriminacion sistematico” di

gobiernonan di Corsou y Aruba, haciendo parehanan di mesun sexo “ciudadanonan di segunda clase” sin e mesun derechonan cu parehanan casa.

Inicialmente e veredicto tan spera pa e caso aki mester a

tuma luga dia 31 di mei, pero Corte di Casacion a tuma e decision pa hala esaki pa e fecha di awe.

Na Aruba e ley di apertura di matrimonio pa parehanan di mesun sexo a wordo trata den Parlamento. E prome

biaha cu esaki a tuma luga e ley a keda pega, pues tabatin 10 voto na fabor y 10 contra y un parlamentario a abstene di vota.

A programa un segundo fecha pa tratamiento di e ley y durante e segundo reunion publico aki e resultado tabata mesun cos, 10 voto na fabor, 10 voto contra y un abstencion di voto, loke na final a hiba na rechazo di e ley.

Opinion publico tocante e tema aki entre ciudadanonan ta dividi. Di un banda tin esnan cu ta apoya e comunidad LGBTQ+ y cu ta boga pa igualdad den tur forma y di otro banda tin e esnan cu ta apoya e partido religioso y ta completamente contra pa e ley aki pasa.

Expectativanan ta halto pa e veredicto di awe y den caso cu esaki ta uno positivo pa e comunidad LGBTQ+, por tuma pasonan pa entrega e ley di nobo y busca un resultado diferente.

Trahadonan di SVGA a bay den accion pa exige pago di indexering

Ayera mainta miembronan di sindicato FTA trahando na SVGA a bay den accion pa motibo cu segun e fundacion, no ta cumpliendo cu e contracto colectivo (CAO) pa asina duna trahadonan indexering manera a ser anuncia recientemente pa empleadonan publico.

Ayera mainta Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGGA) a dicidi di pone nan trabou plat y pa esaki Marlen C., ken ta fungi como shop steward di SVGGA, a informa cu e motibonan pakico nan a dicidi di stop nan actividadnan ayera ta diferente, como por ehemplo pa indexering, cu nan no tin confiansa mas den directiva y door di esey a dicidi di bisti full na preto pa motibo di menasa, trahadonan desmotiva, entre otro. Pa loke ta trata indexering, el a sigura cu siman pasa nan a haya informacion di gerencia cu e coordinador di gobierno tabata na caminda pa trece e formulario pa yena lo cual nan sa cu ta laat caba pa por haya e fondonan. Diamars ultimo nan a haya un carta indicando cu no lo paga e placa ey. Sinembargo,



nan a haya sa for di FTA cu minister Rocco Tjon a sigura cu mester paga esaki. “Awor ken ta controla gerencia si e ta haci su trabou corecto of no? Ken mester paga gerencia of gobierno? Awor nos ta duda kico ta bay sucede,” el a bisa. Manera ta conoci, Gobierno di Aruba lo duna e funcionarionan publico indexering entrante 1 di juli y di su parti, Hose Figaroa, presidente di FTA, a señala cu nan tin un CAO firma cu SVGGA den cual ta bisa cu indexering ta wordo paga conforme e

maneho di gobierno riba esey, loke ta nifica cu e trahadonan aki tambe tin cu haya indexering.

“E problema ta cu nos a comprende awor for di gerencia cu supuestamente lo no tin placa pa paga e indexering aki y di otro banda nos a comprende for di gobierno cu supuestamente ta e peticion pa haya e fondonan aki cual no a wordo haci,” Figaroa a expresa. E confusion aki tin e trahadonan preocupa y rabia como cu e actitud di gerencia

tampoco tabata mucho “cos di gaba mirando cu entre otro, a menasa cu si mester paga na e trahadonan e indexering aki lo mester kita hende pasobra no tin fondo.”

Di su parti, director general di SVGGA, Els van Homelen, a señala cu nan tin hopi tempo caba bringando pa nan por haya un miho subsidio pa nan por paga indexering. “Nan tambe tin derecho y ora gobierno a cambia e sistema di subsidio, nos a haya un carta di e minister e tempo ey

cu nos ta keda cu nos derechonan.” Den su opinion, e bestuur no por dicidi pa duna e trahadonan si nan no lo haya e garantia di gobierno cu nan ta bay paga un extra suma pa e aña aki, cual ta mas di 200,000 florin pa por paga indexering pa tur trahado.

Pa 2025 e suma ta dobel di loke mester bin na januari. “Gobierno mester comprende tambe cu a nos ta depende di nan pa por paga trahado,” el a finalisa.

Rycond Santos do Nascimento:

“Aruba mester di un miho balans pa combati pobreza di un forma structural”

E parlamentario independiente, Rycond Santos do Nascimento a tene un conferencia di prensa ayera mainta pa trece dilanti su preocupacion riba diferente punto. E biaha aki el a papia riba e problematica di pobreza, “tin hende ta haci como si fuera cu no tin pobreza na Aruba, pero e realidad ta cu hopi hende ta pasa den necesidad,” el a bisa.

Pa loke ta trata e necesidad, Do Nascimento a sigura cu mester analisa loke diferente partido ta papia over di esaki, por ehemplo, lider di partido AVP, Mike Eman, ken segun Do Nascimento a bisa, mita di e forsa laboral ta biba cu menos di 2,600 florin. E ora ey ta bin e pregunta cuanto hende ta biba cu salario minimo?

Tin un grupo grandi di pensionado di Gobierno cu ta cobra 70% di pension di behes pero tambe tin otro grupo, cual ta e mamanan soltero y esnan cu ta biba cu bijstand, “pero esaki ta conoci pa nos; lo cual nos no ta analisa ta kico ta pobreza. Pasobra ta haci como si fuera cu pobreza ta un cuestion di entrada, ora mi ta papia di salario minimo ta un manera di midi entrada,” el a bisa.

Pobresa ta hopi mas cu solamente entrada, e situacion di e mamanan soltero ta diferente ya cu segun Do Nascimento nan no ta haya e mesun trato cu hende homber cu ta bay banco. E capacidad pa haya acceso na financiamiento ta menos pa e mamanan soltero. E ora ey por mira cu pobreza tambe ta un cuestion di acceso na financiamiento.

“Ora cu nos ta bay analisa pobreza na e pais aki, nos no por wak solamente inflacion pasobra nos ta keda riba enfoko di entrada, e ora ta kere cu full e problema ta inflacion y nos ta cay den e trampa di berde cu geel. Pasobra awor AVP su mensahe ta cu e ta na beurt pa bira esun cu ta bay ta gobernando, e ora ey bo ta enfoca riba e termino cortico y bo no ta papia di kico ta e causanan di e pobreza cu tin na Aruba.”

Santos do Nascimento ta indica cu leynan ta existi pero doñonan di trabou mester percura pa su trahadonan tin



un pension, banda di esun di AOV di AZV, “kiermen unda e handhaving di esey a keda? No solamente di ayera sino di 10 aña pasa. Kiermen ora bo no a haci esey, awe un pensionado ta solamente depende di un entrada di pension pero e no tin otro pension banda di esey.”

Otro tema cu cual politiconan a haci hopi propaganda ta e tema di inmigracion, cu segun Do Nascimento, a trece hopi hende pa traha den hotel y no a ser planifica di un bon manera, pues awe e hendenan aki ta haya un pension so di casi 800 florin, “pero e placa ey simplemente no ta yega y di esaki a haci asina tanto politikeria di dje, awe ta un grupo di mas o menos 8,000 pensionado cu ta haya nan mes den peliger di un pobreza extremo,” el a expresa.

Den su opinion, e pobreza cu tin na Aruba na e momentonan aki ta e resultado di e falta di maneho di largo plaso. Cu gobiernonan, no solamente esun di Gabinete Wever-Croes I y II sino di Mike Eman y di Nelson Oduber no a inverti den enseñansa. “Bay wak studiantenan cu a bay Hulanda cu slaagpercentage compara cu esun cu ta na Hulanda mes, bo ta wak con

abismal e slaagpercentage ta na Hulanda. Kiermen nos supuestamente miho estudiante di HAVO y MAVO ta fracasa na Hulanda; nos sistema di enseñansa ta bon? No,” el a sigura.

E problemanan aki ta persisti si ta keda mara na un politica di corto plaso, manera e ta enfatisa. Politica di corto plaso ta ora e politico ta priminti “coy kens” manera reparatietoeslag, indexering, aumenta bijstand, aumento pension di behes, pero no ta solucionnan structural pa e pais aki.

“Gobierno a desgracia bo futuro, e futuro di bo yiunan y di bo nietonan si nos no ta tuma un postura cu nos mester di maneho a largo plaso. Y un problema grandi di estructura di nos politica, esun di fanatismo, di tribu, en bes di busca ta e berdad, lo cual bo ta busca ta e manera pa pinta den caso aki, pinta gobierno of contra partido malo y e ora bo ta lansa bo mes como salvador. Pero den e pais aki lo cual mester compronde ta cu abo mester traha bo futuro y gobierno mester haci su maximo esfuerso pa yuda abo haci miho trabou como mayor, tata of mama di famia y den e sosten ey, abo por prospera y no keda mara na e

man di e politico,” Do Nascimento a comenta.

Como politico y parlamentario independiente, e solucion di su parti ta cu Aruba mester di un miho balans pa combati pobreza di un forma structural pero mester cuminsa cu educacion y enseñansa, pa motibo cu “e mucha cu ta pover awe, cu ta lanta den

pobresa, mañan en bes cu e ta bay sigui studia pa haya un salario di 4,000 of 5,000 florin, e ta keda pega den mesun estructura cu pueblo ta lanta aden a base di un salario minimo. Nos mester cuminsa adresa e problema di enseñansa den pais aki. Doño di trabou mester percura pa cumpli cu tur su debernan como doño di trabou, pasobra no por ta asina cu tin un cantidad grandi cu ta traha den e pais aki pero ora ta bay cu pension ta depende completamente di un pension di behes di gobierno.”

Un bes cu ta inverti structuralmente pa eleva e nivel di enseñansa den e pais aki den largo plaso ta hisa entrada di tur hende y gobierno ta resta mas placa pa e ora combati pobreza agudo, por ehemplo e 8,000 hende cu ta biba cu menos di 1,000 florin pa luna. Na e momento ey, por bin cu programanan pa e mamanan soltero pa nan tambe haya acceso na financiamiento y cosnan asina pa henter e pueblo, “e ora nos ta papia di solucionnan, pero si nos no ta papia di solucion nos ta keda depende di indexering, bijstand, reparatietoeslag, regalito na corto plaso pasobra awor cu bo mester di dje ta haci como si fuera cu inflacion ta causa pobreza y asina bo ta mantene e pueblo dependiente di bo pa garantiza bo voto den e siguiente eleccion,” el a finalisa.



\$22.75 en bes di \$20 pa sustainability fee:

Pakico ta cobrando extra y unda e placa ey ta bay?

Manera ta conoci dia 1 di juli a drenta na vigor e ley di privatisacion di plantanan di RWZI como tambe incinerator na Parkietenbos. Hunto cu e ley aki tambe mester a drenta na vigor e cobranza di e sustainability fee di 20 dollar na turistanan, cual a tarda algun dia pa drenta den efecto. Aworaki ta cuestiona pakico ta cobrando 22.75 dollar, en bes di 20 dollar manera cu a anuncia inicialmente.

Un usuario riba red social a publica un potret di un recibo di transaccion di pago di e sustainability fee. Segun gobierno a indica, e sustainability fee ta un cobranza di 20 dollar na turista, pero den e potret por mira cu e recibo ta indica 22.75 dollar. Esaki a causa algun reaccion y ciudadanonan ta cuestiona pakico e 2.75 dollar extra ey ta.

No ta un secreto cu e problema di RWZI, especificamente e planta di Bubali Plas ta hopi grave. Gobierno di Aruba, segun prome minister Evelyn Wever-Croes a indica na varios ocasion, a purba di inverti den un solucion pa e planta, pero nunca esaki por a ser concretisa.

Mirando e problema serio, te cu hasta na cierto momento e planta a yega na e punto di casi explota, gobierno a mira



privatisacion di RWZI como e unico solucion structural pa solucion a e problema.

“Mucho of otro opcion no tin. No tin otro opcion na Aruba. Nos a purba di tur manera. Nos a purba di keda cune y drech’e nos mes—no a logra. Nos a logra di privatisa, pero tin cu privatis’e den mannan semi-publico no completamente priva, pa bo tin un poco mas control, y e ora nos a yega na e solucion aki,” prome minister a indica durante un conferencia di prensa na comienso di luna di juni.

E ley a drenta na vigor dia 1 di juli y gobierno a dicidi cu pa cubri e gastonan di e trabanonan cu tin mester tuma luga no ta bay pone un impuesto adicional riba e pueblo di Aruba, pero a scoge e ora pa e impuesto wordo paga solamente pa turistanan. Esaki a bira e cobranza cu turistanan mester paga ora nan yena e ED card pa drenta Aruba, e asina yama sustainability fee.

Gobierno a anuncia cu e sustainability fee aki ta un cobranza di 20 dollar y tin algun excepcion. Por ehempel, muchanan bao 8 aña, residentenan local y esnan cu ta biba na Aruba no mester paga esaki. Ademas bishitantenan cu ta bishita Aruba varios biaha pa aña no mester paga e 20 dollar cada biaha cu nan e bishita e isla ya cu e 20 dollar ta conta pa henter un aña.

E prome contratiempo cu a encontra tabata cu riba dia 1 di juli, dia cu mester a cuminsa cobra e sustainability fee aki na turistanan; esaki no a sucede. Representante di Utilities Aruba N.V. a splica Bon Dia Aruba cu en berdad no a implementa e sistema di cobranza di e sustainability fee riba e fecha stipula pa motibo cu tabatin un retraso den e implementacion di e proceso di pago. Tur no residente, pues turista, mester a yena nan ED Card manera normal y un bes cu e proceso di pago ta implementa, e lo bira visibel den e app.

Aworaki, algun dia despues cu e logra implementa e proceso di pago, un usuario ariba

Facebook a publica un potret di un recibo di pago di sustainability fee cual ta indica un pago di 22.75 dollar, 2.75 dollar mas di loke gobierno a anuncia inicialmente.

Ciudadanonan ta señala cu esaki no ta un bon bista pa Aruba. A anuncia un cobranza di 20 dollar y aworaki ta simplemente cobra 22.75 sin detaya pakico e 2.75 dollar extra ey ta. Algun ta indica cu si ta trata di un administration fee of credit card cost, e ta un porcentahe demasiado halto, 13.75%.

Reportera di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Utilities Aruba N.V. pa puntra kico ta e motibo cu ta cobrando 22.75 dollar, en bes di e 20 dollar cu gobierno a indica. Te na momento di ciere di nos edicion no a logra ricibi un contesta for di representante di Utilities Aruba.

E implementacion di e sustainability fee a ricibi diferente critica cuestionando pakico ta e turistanan ta esunnan cu tin cu paga pa por drecha e situacion di RWZI y no e hotelnan mes.

Prome minister a splica cu nan haciele di e forma aki pasobra nan a papia cu e hotelnan tocante esaki, pero hotelnan mes no tabata kier paga.

Inicialmente e ley cu a ser entrega na parlamento tabatin otro financiamiento y e financiamiento ey tabata pa aumenta e environmental levy, e belasting cu turistanan ta paga caba na hotel pa medio

ambiente.

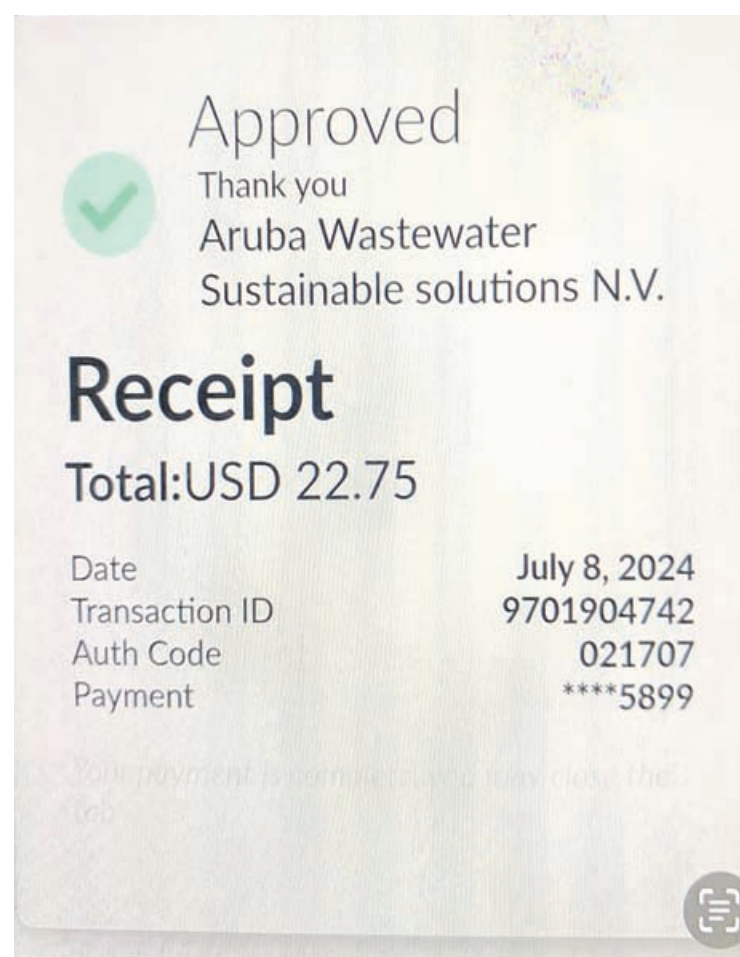
Pero esey, el a indica, no a conta cu sosten y mirando e urgencia y aceptacion mas grandi, specialmente den e sector turistico, a tuma e decision pa introduci e cobranza di 20 dollar a traves di e ED-Card.

Despues di e anuncio di e introduccion di e sustainability fee, e reaccionnan ariba rednan social tabata dividi. Algun usuario a indica cu nan no tin problema pa paga e suma di 20 dollar, cual ta valido pa henter un aña, si e ta yuda soluciona e problema di e planta, mientras cu otro nan no ta di acuerdo cu esaki y ta pidi pa stop di keda construi tanto hotel cu ta loke ta pone presion ariba e sistema tambe.

“Noticia pa mi, pero un bon ideal! Mi no ta worry pa paga. E ta nos turistanan cu ta pone stress riba e problema di riool” ; “Contento di por yuda den un manera chikito. Nos turistanan tin impacto positivo y negativo riba e infraestructura di e isla” ; “Mi ta contento pa paga e suma pa yuda e sistema di riool cu desesperadamente mester di un actualisacion,” ta algun di e comentarionan positivo.

Di otro banda tin e turistanan cu no ta di acuerdo cu esaki. “Turistanan por stop di bin. Kico nan ta bay haci? Nan ta cobrando nos demasiado impuesto y mi no tin e confiansa cu e placa ta bay unda e mester bay” ; “Por ta si bo stop di construi no lo tin un problema” ; “Nos a stima Aruba pa e ultimo 25 añanan, cada aña mas y mas impuesto. Dicon no ta laga e desaroyadornan nobo paga p’e. No nos cu ta bishitante. Nan ta bay cobra tanto impuesto cu nos ta core cu nos” ; “Unico cos cu mi sa ta cu si nan sigui agrega impuesto hende no ta bay por bin mas cu un biaha pa aña,” ta algun di e comentarionan di e usuarioman cu no di acuerdo cu e 20 dollar cu nan mester paga.

Potret di recibo di pago sustainability fee ta di usuario riba Facebook.



Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Sciencia riba Autopilot: Inteligencia Artificial na e Nivel di mas Halto

Si nos tuma un momento pa pensa den un perspectiva y mas amplio, nos por nota cu e trayectoria di Humanidad ta uno remarkable mes. Nos a origina riba Savannah na Africa, cu hermentnan di palo y piedra, pa e humano den Siglo 21, cu medionan di communication mane internet, advansanan den Medicina, Energia, Agricultura.

Aunke tin hopi problemnan real ainda den nos isla di Aruba y den mundo henter. Nos por bisa si cu den un perspectiva di largo plazo cu Humanidad a progressa den maneranan profundo.

Esaki debi na nos inteligencia individual combina cu nos abilidad pa traha hunto. E limite den progreso di nos sociedad semper tawata uno obvio, e inteligencia humano. Awo nos a yega un periodo unda e hermentnan mas sofisticada basa riba hardware di computer por no solamente asisti academiconan rond mundo pero te asta automatiza partinan grandi di e "Methodo Cientifico" y te asta bin cu discoveries completamente nobo. Awe nos lo toca e topico di AI den Ciencia.

Big Data: E Limitenan di e ser Humano



Ni maske con relativamente sabi un persona of te asta un sociedad por ta nos mester nota cu nos capicidnan natural tin nan limitenan tambe. Unda esaki ta mas obvio ta e rambo academico yama "Big Data". Por ehempel nos tin imagenan di Espacio cu ta asina masivo of un imagen medico asina detaya cu eta simplemente imposibel pa un ser humano su so capta esaki den forma completo. Awo imagina e data aki update live 24/7 y 365 dia pa anja, esaki ta datasets yama "Big". Awo cu ayudo di Inteligencia Artificial nos por

saka conclusionnan y perspectivonan di e setnan aki di data. Pa asina asisti academiconan den un manera cu antes simplemente no tawata posibel.

Pero e Revolution no ta stop akinan. Awo nos lo toca e topico di "Science on AutoPilot".

Science on AutoPilot Advansanan Cientifico hopi bez ta costa anjanan si no ta decadanan y ta bin cu costonan halto den biyones. Awo den e laboratorionan mas avansa na mundo usando diferente systemanan di AI combina cu Robotics full e proceso científico ta automatiza. Nos lo tuma 2 ehempel literal cu ta den existencia caba. Esta "InSilico Medicine" y "A-Lab".

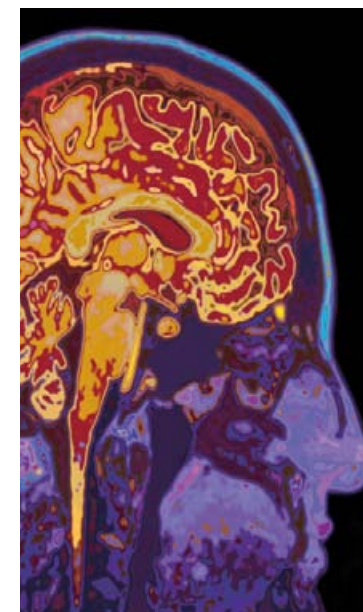
Malesa y e sufrimento humano cu esaki ta causa ta un di e challenges mas grandi pa Humanidad resolve. Antes e proceso pa descubri medicina nobo ta dura mas cu 7 anja y ta literalmente costa biyones. Awo un compania yama "InSilico Medicine" a automatiza full e rambo di "Drug Discovery" y ta usando su laboratorio full automatiza pa bin cu curonan nobo pa e malesanan cu nos sociedad kier cura, na un velocidad

di menos cu 2 anja y mas cu 95% mas barata. Nos ta spera cu laboratorionan asina por trece e curonan cu nos tur lo kier como humanidad.

Awo e otro ehempel di un laboratoria full automatiza ta "A-Lab". Den un pensamiento mas basico non-spiritual full nos civilization ta basa riba material fysieko. Nos sa for di e leynan di fysica cu nos ta hopi lew mes di limitenan cu nos por yega den por ehempel eficiencia di panel solar of nos abilidad pa produci cosnan material mas economico cu ta posibel.

E rambo academico aki yama "Material Science", awo na A-Lab na University of Berkeley tin AI y Robotics trahando 24 ora pa dia 7 dia pa siman riba avansa nos abilidad practico pa produci y usa materialnan avansa. Esaki por traduci su mes den ventahenan profundo pa nos sociedad riba plazo largo.

Nos ta na cumisamento di un revolution berdadero den arcanan científico cu lo traduci su mes den un calidad di bida mas halto pa full Humanidad. Obviamente un articulo chikito no por duna husticia na un topico asina amplio y berdaderamente bunita. Pero nos ta den e speranza grandi di tur e descubrimientonan cu nos lo wak den e anjanan binidiero danki na Inteligencia Artificial



Minister Ursell Arends:

Prome edicion di Golden Age Expo cu acogida grandioso di adultonan mayor

Diasabra ultimo den ballroom di Alhambra, e prome edicion di Golden Age Expo a tuma luga. E evento a destaca exitosamente e bienestar y estilo di bida di nos adulto mayor y esnan cu ta baha cu pensioen. E evento dedica na promove un embebecimiento activo y prepara pa un pensioen responsabel, a mira un asistencia y participacion grandi di e comunidad.



Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, a expresa gran alegria y agradecimiento durante su discurso. "Como Minister pa Asuntonan di Adulto Mayor, e proyecto aki tabata uno cu nos tabata ansioso pa tuma luga for di hopi tempo caba, subrayando e necesidad y exito anticipa di e iniciativa.

E ta alinea cu nos vision di promove embebecimiento activo y tambe cambio pa un perspectiva mas social di embebecimiento. Nos ta logra es-

aki door di colabora cu esnan cu tin nos adultonan mayor na pecho, facilitando cooperacion entre proveedornan di servicio y cuidu, y alivia e carga riba famianan y di cuidu informal. Asegurando cu nos adultonan mayor ta disfruta di un bida saludabel y digno cu nan merece."

E Golden Age Expo a demostra cu nos ta riba e caminda corecto. Un evento dedica especificamente na nos adultonan mayor y esnan yegando nan edad di pensioen,

abordando nan necesidadnan pa mas cuidu, actividad, y integracion continuo den nos sociedad.

Tabata tin diferente booth cu expertonan den conseho medico, finanzas, vivienda, utilidad y mas, empoderando nos adultonan mayor cu e conocimiento y recursonan necesario pa biba nan miho bida.

Minister Arends ta extende palabra di danki na e organisadonan, Vibrations PR &



Media y tur cu a haci e evento exito di e prome edicion di posibel, felicitando nan riba e Golden Age Expo.

Minister Geoffrey Wever:

Ta instalando bakinan nobo cu dobel capacidad rond di nos centro di ciudad

Como parti di esfuerzonan di revitalisacion di Oranjestad, ta haciendo un serie di trabounan di mantencion y mehoracion den nos centro di ciudad. Awo a toca turno pa expande e capacidad di coleccion di desperdicio, pa asina yuda mantene nos centro di ciudad limpi, contribuyendo na eleva e higiena y estetica. Tur e

esfuersonan aki na final ta pa sostene e factibilidad comercial di e area.

Mester nota cu limpieza ta keda un factor cu mester keda atende cune constantemente. Recientemente, den luna di juni, trabou di mantencion y limpieza general a wordo realisa na Caya G.F. Betico Croes, caminda e.o. a trim matanan cu tabata "long

overdue". Un di e kehonan tambe tabata cu barinan di sushi tabata yena lihe y tin bi-aha bay over, cual ta un mahos bista pa tur cu ta bishita y frecuente e area.

E barinan di sushi ta traha completamente di plastico recicla, y ta un colaboracion cu Plastic Beach Party, un instancia non-profit cu ta recicla plastico na Aruba. Cu



instalacion di e barinan nobo, e meta ta pa no solamente aumenta e capacidad di carga, pero tambe pa introduci e concepto di separacion di desecho, ofreciendo un vak separa pa sushi di plastico. Esaki ta un inversion di mas di 70 mil florin di parti Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel.

'Den futuro lo tin mas opcionnan di separacion, pero esaki ta un bon comienso', segun minister Geoffrey Wever. 'Nos a compromete pa

haci Oranjestad un lugar mas limpi, accesibel, y vibrante pa tanto residente como bishitante. E instalacion di e barinan nobo ta parti di un iniciativa mas amplio pa mehora e experiencia general den nos ciudad. Mantene limpieza ta crucial pa e bienestar di nos comunidad', segun e mandatario.

Nos ta aprecia e apoyo y cooperacion di nos comunidad mientras nos ta sigui paso-pa-paso cu e trabounan di mantencion y mehoracion importante aki.



JOB OPPORTUNITY
Paradise Beach Villas is looking for:

- Security Guards

Requirements:

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentives, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program.

To apply: Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw for more information, please get in touch with our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093

Documentario riba Netflix tocante donante di sperma Hulandes cu 1,000 yiu tin miles di mayor preocupa

(NLTimes)—Un decenas di mayornan preocupa a reporta na e fundacion Donorkind despues cu a mira e documentario riba Netflix yama *The Man with 1000 Kids*. Nan ta preocupa cu e donante den e documentario, Jonathan Meijer, tambe a engendra nan yiunan. Un otro 15 pa 20 mayor a tuma contacto cu e fundacion tocante un otro donante di sperma menciona den e serie, yama Leon, segun De Telegraaf ta reporta.

“Nos a ricibi preguntanan for di Irlanda pa Spaña,” segun Ties van der Meer, presidente di e fundacion Donorkind,

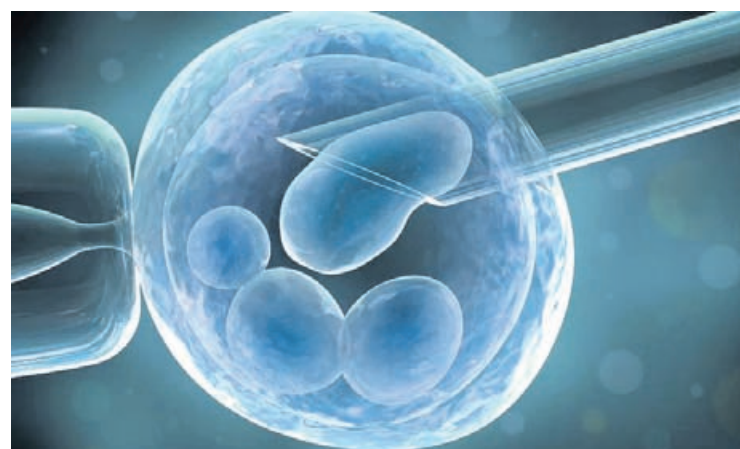
cual ta apoya yiunan concebi via donacion di sperma na Hulanda, a conta e corant. “E descripcion di Leon ta zona similar pa varios mayor.”

Segun van der Meer, e ta “hopi intenso” pa un mayor haya sa den e manera aki cu nan yiu por tin decenas of —den caso di Meijer—centenares pa miles di ruman. “E clinicanan cu a usa Jonathan como donante di sperma probablemente no por a informa tur mayor,” el a bisa.

“Esey ta sigur e caso na clinicanan internacional, unda Ruud for di e banco di spera Cyros, por ehempel, tambe tabata Jonathan.”

Mayornan cu tin preocupacion despues di mira e serie riba Netflix mester tuma contacto cu nan clinica. “Ultimamente nan ta responsable y a priminti pa adheri na e liñanan di guia di e cantidad maximo di yiu pa cada donante,” van der Meer a bisa. “Mayornan cu kier siguransa por haya un test un DNA, por ehempel via MyHeritage. Nos sa cu ambos Jonathan y varios di su yiunan ta eyriba.”

Na Hulanda, donantenan di sperma ta permiti pa concebi un maximo di 25 mucha for di 12 famia. Ainda no ta claro con hopi Meijer a concebi. Segun e documentario, e por ta entre 550 y 3,000 yiu.



E homber ta proclamando su inocencia riba su canal di YouTube, bisando cu e documentario ta yen di mentira y exageracionnan y cu e solamente kier a yuda hende cu ta “profundamente tristo pasobra nan por haya yiu riba nan mes.”

“Nos ta odia cu e ta purba di pint’e di e manera aki,” van der Meer a bisa. E fundacion Donorkind tambe a yuda cu e documentario. “Si e kier a haci algo bon, e mester a stop. E lo mester a pone e muchanan prome. Pero e no a haci esey.”

Un modelo Hulandes nobo por pronostica miho con lihe e capacidad cognitivo di pashentnan cu Alzheimer’s lo deteriora



(NLTimes)—Un modelo di calculacion nobo desaroja pa e Alzheimer Center Amsterdam ta permiti dokternan miho pronostico con lihe e capacidad cognitivo pashentnan cu Alzheimer’s lo deteriora. E modelo ta usa data for di casi 1,000 pashent y ta inclui factornan manera un scan di cerebro, genero y edad.

“Cu e diagnosis di Alzheimer’s, bo sa un cos sigur y esey ta cu e capacidad pa pensa di hende lo deteriora. Pero con lihe esaki ta pasa ta varia significativamente pa persona,” segun director científico Wiesje van der Flier di e Alzheimer Center Amsterdam a conta NOS. “Y esey ta exactamente kico kier sa prome: kico nan por anticipa for di e curso di e malesa.”

E modelo ta yuda dokternan na Amsterdam UMC duna

pashent un miho bista den nan futuro. “Nos a usa un test simple cu a ser administra varios biaha durante e añanan na e un grupo di pashent. Nos a compara esaki cu loke nos sa caba na tempo di diagnosis. Cu e data aki, nos por haci un pronosticacion pa pashentnan nobo tocante e deterioracion di nan mente.”

Van der Flier a subraya cu esaki ainda ta solamente un pronostico, y nada ta cierto. “E ta ainda djis un bista den futuro, pues e ta keda un pronostico cu inciertud,” el a bisa. “Pero a pesar di esey, hende kier e informacion. Splica e inciertud pa mi, pashentnan sa bisa.” El a continua: “E modelo ta un punto di comienso pa un bon combersacion entre dokter y pashent tocante e malesa. Kico nos sa, y kico ta e inciertud? E ta un modelo di calculacion pa duna e dokter sosten.”

LOTTO 5

Diasabra 13 di juli

Afl.

1.650.000,-

Selecta:
Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

03
12
15
24
33

Multi Draw:
Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 X2
03 12 15 24 33 X3

03 12 15 24 33 X4
03 12 15 24 33 X5

Combo: Puntra bo rebendado pa opcionan di combo.

www.lottoaruba.com

Afl 4

Ex Prome Minister Interino di Corsou Betrian:

“Atraso den e investigacion di Calmes ta kita confiansa den Ministerio Publico”

(CuraçaoChronicle) - Ex Prome Minister Interino Stanley Betrian a expresa critica fuerte tocante e periodo largo entre e entrega di acusacionnan contra parlamentario Rennox Calmes di partido TPK den april y su detencion luna pasa. Betrian ta critica cu apesar di Ministerio Publico (OM) su recursonan limita y manpower, e mester a actua cu mas velocidad pa mantene e principionan di bon gobernacion.

Betrian ta sigura cu e gobi-

erno, particularmente e Minister di Husticia, mester a interveni rapidamente pa sigura cu OM tabatin e recursonan adecua. E ta adverti cu e tipo di atrasonan aki ta disminui e confiansa publico riba e sistema hudicial y ta haci yamado pa un plan strategico cu lo mehora OM su capacidad.

Calmes a ser deteni bao sospecha di falsifica informacion di salario durante e contrato di empleadonan di fraccion. El a ser laga den libertad dos dia despues pero ta keda un sospechoso y ta prohibi di

tuma contacto cu e personanan involucra den e caso. Apesar di esaki, el a sigui cu su responsabilidadnan parlamentario.

Enfatizando e necesidad critico pa accion rapido den husticia criminal, Betrian a enfatisa cu e atrasonan por causa daño significativo na e comunidad su confiansa den e sistema legal. El a urgi OM pa actua di manera responsabel y mantene e ley, sigura e publico su confiansa continuo riba e integridad di e sistema hudicial.



Inspector-General Sirving Keli ta para declaracionnan falso di HACCP su director di seguridad



(CuraçaoChronicle) - Inspector-General Sirving Keli a tuma accion decisivo contra Sharina Clementina, director di Service HACCP Safety Curaçao

(SHSC), pa plamamento di informacion falso tocante inspeccion di higiena na restaurantnan. Den un carta fuerte, Keli a ordena Clementina para

e declaracionnan falso aki.

E controversia a cuminsa despues cu Clementina a acusa den un entrevista riba television cu e politica nobo lo resulta den un situacion di “free for all”, implicando cu e inspeccionnan di higiena a ser para. Keli a nenga e declaracionnan aki, enatisando cu e inspeccionnan di higiena nunca a ser para y criticando Clementina pa causa panico innecesario.

“E declaracionnan haci pa Sra. Clementina no ta solamente falso sino tambe dañino, pa motibo cu nan ta crea miedo innecesario den e publico y ta kita e integridad di nos procesonan di inspeccion,” Keli a bisa. Tambe el a adverti cu cualkier plamamento di informacion incorrecto lo trece

consecuencianan pa Clementina y SHSCP.

Service HACCP Safety Curaçao, funda pa Clementina, ta un compania cu ta implementa programanan y ta cer-

tifica negoshinan den e industria di cuminda. Apesar di su presencia estableci, e declaracionnan recien di parti di e director a pone e organizacion bao critica.

Minister Cijntje ta nenga acusacionnan di agresion



(CuraçaoChronicle) - Minister Cijntje, ken ta encarga cu economia, a anuncia plan di tin un conferencia di prensa den futuro cercano pa atende e acusacionnan recien, manera el a declara riba su pagina di Facebook.

E Minister ta nenga fuertemente e acusacionnan di mal conducta durante e festival Hak’e summer Festival unda e supuesto agresion a tuma luga. Siman pasa, un muhe a entrega un keho formal contra e minister, acusando cu su persona a push’e varios biaha.

Den su respuesta pa cu e acusacionnan aki, Minister Cijntje a categoricamente nenga e acusacionnan aki, describiendo esaki como intento di asesinato di caracter

cu tin e meta di dañu su reputacion. E tin tur confiansa cu e investigacion andando di parti di e departamento nacional di investigacion lo limpia su nomber.

E Minister a enfatisa su compromiso na transparencia y responsabilidad durante henter e proceso aki, reafirmando su posicion contra cualkier tipo di mal conducta. Cijntje tambe a expresa cu e ta completamente cla y dispuesto pa coopera completamente cu autoridadnan pa resolve e situacion di manera lihe y husto.

E conferencia di prensa binidero ta anticipa di provee mas detaye y actualisacion tocante e investigacion y e minister su respuesta pa cu esaki.



JOB OPPORTUNITY
Paradise Beach Villas is looking for:

- Security Guards
- Pool & Beach Attendant

Requirements:

We offer:

Competitive Salaries, Dental and Vision Insurance, Attendance Incentives, Life Insurance, Wellness Program, Vacation Program.

To apply: Submit your resume at humanresources@paradisebeach.aw for more information, please get in touch with our Human Resources Department at 525-400 ext. 4093

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 460.000,-**

* Afl. 350.000,- + Afl. 110.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

LOTO

Empleadonan di Schiphol ta preocupa tocante maneho di e multitud di zomer

(nltimes.nl) - Aeropuerto Schiphol ta sigui tin dificultad cu falta di personal y 88% di e empleadonan ta preocupa pa motibo di con nan ta bay maneha e multitudnan di zomer e aña aki, un encuesta di sindicato FNV a descubri di 427 empleado. E sindicato ta preocupa cu e carga di trabao halto ta causa ausencia grandi y riesgo di seguridad, segun NOS a reporta.

Un guardia di seguridad na Schiphol y miembro di FNV, Chiyo Blumming, a bisa NOS cu casi tur dia e ta haya un e-mail puntrando si e kier traha un turno adicional. "Ayer mes nos a ricibi e-mailnan cu nan ta bay inclui vouchers pa turistanan," el a bisa. Blumming ta gusta su trabao, pero e cantidad di trabao ta demasiado, el a bisa. "Bo tin cu por conforma cu bo no ta bay t'ey presente dianan di fiesta, por ehempel. E

siman aki mes nan a pidi mi pa no tuma mi pause. Y bay baño tambe ta un problema pasobra e ora un hende tin cu bin pa cubri mi."

"Poco poco pero sigur, hende ta bira malo. Nos ta preocupa cu nan lo collapse," Jaap de Brie di FNV Aviation a bisa. Esey lo pone mas trabao riba menos empleado, resultando den mas ausencia pa motibo di malesa. "Y e tempo di zomer no a ni cuminsa ainda."

Dos aña pasa, falta di personal den seguridad y maneho di maleta a causa filanan grandi na Schiphol y miles di bishitante a perde nan vuelo. Manehado di maleta Tony Roomeijer a bisa NOS cu e situacion no ta na e mesun nivel aki e aña aki y cu ainda nan ta manehando e presion bon. "Pero no mester bira mas cayente pasobra despues lo tin retrasonan." Roomeijer ta bisa cu tin biaha e ta bin



trabao pa 6or di mainta, come desayuno pa 8or di mainta y despues e ta traha henter e dia sin pauze.

FNV a bisa e aeropuerto cu mester resolve e falta di personal lo mas lihe posibel. "E cantidad di trabao no ta sostenibel y si esaki ta continua, pa nos e ta nifica cancelacion

di vuelonan pa e salud di e personal."

Schiphol a bisa NOS cu e condicionnan di trabao di empleadonan y e cantidad di trabao tin e "atencion pleno" di e aeropuerto. "Nos ta gradici cu sindicatonan manera FNV ta sigui monitor esaki y duna nos feedback

valioso basa riba nan descubrimientonan," un vocero di e aeropuerto a bisa.

"Nos ta den discusion continuo cu e sindicatonan y tur compania activo na Schiphol, incluyendo companianan di seguridad, pa sigui mira con por mehora e calidad di trabao na Schiphol."

Tesoreria Hulandes ta perde 1.5 miyon euro pa siman debi na protesta di boet di polis

(nltimes.nl) - Sindicatonan di polis ta kere cu nan protesta cu a cuminsa den luna di mei a haci cu e tesoreria Hulandes a perde milyones di euro. Nine Kooiman, presidente di Nederlandse Politiebond, e sindicato di polis Hulandes, a confirma e reportaje inicial di De Telegraaf.

E sindicatonan ta calcula cu e tesoreria ta perde 1.5 miyon euro pa siman debi na e protesta di no duna mas boet.

For di dia 7 di mei, polisnan cu ta protesta a duna menos boet pa faltanan menor pasobra e sindicatonan ta exige un schema di retiro tempran structural. Hendenan ta ricibi un advertencia pa faltanan chikito na luga di un boet y violacion di velocidad no ta automaticamente



nifica cu ta ricibi un boet di un solo biaha. Polisnan mes ta tuma e decision tocante si nan lo duna un boet of solamente un advertencia.

Segun Kooiman, ta duna rond di cinco mil pa dies mil boet pa siman riba caya y e mesun cantidad pa siman pa

violacion di limite di velocidad. Pa motibo cu polisnan ta duna advertencianan en bes di boet, e tesoreria Hulandes ta perde hopi placa rapidamente. Kooiman ta sospecha cu e cantidad total di placa cu nan a perde debi na esaki ta rond di 8 pa 24 miyon euro.

"Mi realmente no ta comprende pakico un minister nobo y un gabinete nobo no ta soluciona esaki di biaha," Kooiman a bisa. "Sabendo cu bo ta secando bo tesoreria. Mi lo considera esaki e prome bon accion di e minister nobo, Van Weel, pa soluciona esaki."

Otro protestanan tambe ta sigui. Por ehempel, agentenan no ta yuda e administradonan mas. Kooiman no a exclui protestanan mas fuerte. "Nos a cera estadonan den e pasado; esaki ta algo nos por considera pa haci. Pero tambe bo por pensa den contexto cu nos no ta ofrece apoyo na evento- y demostracionnan si por haci esaki na un forma sigur."

Kooiman tambe a papia di "protestanan mas duro cu lo afecta e Gabinete" pero pa aworaki no ta bisa kico esakinan por ta.

Desde 2021, empleadonan di polis por retira tres aña mas tempran cu e edad di pensioen estatal, pero esaki ta un arreglo temporario. E sindicatonan ta pidi pa un arreglo permanente.

Colombia: Ex-hefe paramilitar Salvatore Mancuso a sali for di prizon

(EFE) – Ex-hefe paramilitar di Autodefensas Unidas de Colombia (AUC) Salvatore Mancuso, ken a sali for di prizon La Picota ubica na Bogota diaranson ultimo, a sigura ayera diahuebs cu e no ta debe mas nada na husticia. A pesar di e procesonan pa miles di crimen cometi pa e grupo ey durante conflicto arma, el a bisa cu el a cumpli cu su castigo caba.

“Mi a sali for di prizon cu e condena cumpli,” Mancuso a sigura den un rueda di prensa na unda a insisti cu “mi no ta debe nada na Husticia Colombiano ni na otro pais di mundo.” Mancuso a ricibi e orden di libertad y diaranson ultimo a sali for di La Picota, na unda tabata deteni for di momento cu el a yega Colombia na februari ultimo despues di su deportacion for di Merca na unda a cumpli un condena di 15 aña y 10 luna di prizon pa narcotrafico.

Sinembargo, for di dia cu el a yega Colombia, 27 di februari, su status tabata den duda, ya cu tin varios husticia, esun



ordinario y esun di Husticia y Paz (crea cu acuerdo di Paz cu FARC), esun cu tabata debati ken mester a encarga cu e ex-hefe paramilitar. Finalmente, Husticia y Paz a duna luz berde pa su liberacion despues cu Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario

(Inpec) a manda 31 carta na varios despacho hudicial pa haya sa si tabatin medida di aseguramento contra Mancuso. Awor Mancuso a bisa cu el a “recobra su libertad back” y ta bay cuminsa un “gestion di paz” cu Gobierno di presidente Gustavo Petro a

encarga pe unda ayera mes a reuni cu consehero comisionado di paz, Otty Patiño “pa por programa y organisa tur loke ta relaciona cu agenda cu mi mester desaroya na e pais. AUC ta e grupo cu mas homicidio atribui durante e conflicto arma Colombiano

y crimen di guerra pa lo cual Mancuso no a ser husga ainda, ya cu e condena cu el a paga na Merca ta pa narcotrafico. Sinembargo, Gobierno ta considera cu “como gestor di paz” e lo por yuda pa repara algun di heridan, y por ehemplo, yuda den e recuperacion di curpanan desaparecido pa paramilitarnan tanto na Colombia como na Venezuela.

“Mi kier bisa na victimanan di conflicto arma, di e cual mi tin responsabilidad, cu no tin ningun hustificacion pa e dolor y sufrimento grandi cu nos a causa y pa loke nos a comete,” Mancuso a señala. Ademá, el a sigura cu no ta bay actua influencia cu vengansa of represalia, referiendo indirectamente na ex-presidente Alvaro Uribe, cu segun tabata su “aliado” y cu despues a firma su extradicion pa Merca.

Uribe ta esun cu a negocia e desmobilisacion di AUC, cual varios biaha a ser acusa pa traha den alianza cu forsan di Estado pa combati guerrilla.

Rapport ta registra 45 caso di violacion di derechonan humano door di polis y militarnan na Ecuador

(EFE) – Un total di 45 caso posibel di violacion di derechonan humano a ser recolecta den un rapport tocante excesonan cometi pa Polis y Forsa Arma di Ecuador durante e prome trimestre di 2024.

E rapport, elabora pa Fundacion Regional di Asesoría den Derechonan Humano (Inredh), tin e nomber ‘Hechonan di violencia policial y militar durante e declaratoria di Decreto 111’ ta recoge e denunciacion di uso excesivo di forsa publica riba rednan social y medionan di comunicacion.

“Di 45 caso cu nos a haya, mayoria ta coresponde na sector popular cu a ser humilia, maltrata y cu a bira victima tambe di eheccion extra hudicial,” presidente di Inredh, Veronica Yuquilema a bisa den un conferencia di prensa na sede di e fundacion ubica na Quito, na unda e documento a ser presenta.

Di e 45 denuncia registra, a identifica 19 caso di trato cruel, inhumano of degradante, cinco detencion ilegal y arbi-



trario, cuatro eheccion extra hudicial, tres desaparicion forsa bao custodia estatal y 12 caso di vulneracion di comunidad, segun e rapport. Den 80% di e casonan e victima tabata hende homber y e media di edad ta entre 18 y 30 aña.

Ademá, Yuquilema a resalta cu comunidannan Indígena y Afrodescendiente, asina

como sectornan mas vulnerable, ta esun cu mas ta sufri di violacion di derechonan humano. Presidente di Inredh, acompaña di abogado Vivian Santander y sociologo Valeria Chicaiza, a sigura cu aunke tin “crisis di inseguridad” na Ecuador, no por categorisa e situacion aki di conflicto arma interno. “Esaki ta coresponde na e linea politico cu Gobierno actual y di esun

anterior cu a bin manehando den nos pais,” el a sigura.

Den e sentido ey, a sigura cu gobiernonan anterior y esun actual “a haci nada of tiki al respecto pa loke ta trata cuestion structural cu ta hibando e escenario di criminalidad mas grave.”

Yuquilema tambe a señala cu Ecuador “tin como futuro un

situacion manera esun di El Salvador cu gobierno di Nayib Bukele.” Tambe a indica e urgencia pa inverti den politica social, manera enseñansa, salud of seguridad social, “cu ta hustamente elementonan central pa e gruponan arma aki di delincuencia no lo cay mas den tejido social.”

A lamenta cu e “boluntad politico” no ta bay den direccion aki “pa cambia e cuestion structural cu ta moviendo e crimen organisa transnacional.”

Di mesun forma a conclui cu si e situacion aki ta persisti, paisnan mas pover y sectornan vulnerable “ta bay sigui pone e mortonan.”

Den un rapport presenta na mei di e aña aki, Defensor di Pueblo a conta 24 fayecido na varios prizon di e pais entre 9 di februari y 7 di maart 2024, “pa morto natural y otro casonan pa morto violento, cu señalnan di presunta tortura. Asina tambe, ta existi alerta di fayecimento di personanan priva di libertad cu señalnan di desnutricion.”

Haiti: Mision di seguridad ta ricibi helicopter y vehiculonan blinda pa lucha contra gangnan Haitiano

(DiarioLibre) - Entre e ekiponan cu a yega durante fin di siman ta inclui vehiculonan blinda di transport di personal y helicopternan.

E funcionarionan a bisa cu e ekipo tambe a ricibi kitnan di proteccion cu nan ta bay usa den nan operacionnan na e pais den conflicto.

Tocante algun opinion despues cu a captura imagenan di e polis Keniano afo di e embahada local di Merca den e area di Tabarre, e funcionarionan a splica cu e ekipo tabata cynan debi na un reunion celebra na e luga ey.

E embahada generalmente ta wordo custodia pa e marinieran Mericano y otro ekipo conoci manera e Programa Special pa e Aumento y Respuesta di e Embahada.

E comandante di e tropanan, Godfrey Otunge, a splica cu e y otro comandantenan a bishita e embahada diabierna pa entre otro cos, discuti dife-



rente cuestionnan logistico. “Nos oficialnan no tabata t’ey cynan pa proteha e embahada, si no como parti di un reunion cu tabata desaroyando cynan. Nos a bay discuti hopi tema y pa ricibi mas ekipo,” el a bisa.

E inspector general di Polis, Japhet Koome, a bisa cu for di e yegada di e oficialnan na Haiti, nan ta trahando den un

colaboracion estrecho cu nan anfitrión, e Polis Nacional di Haiti.

Algun dia atras e Polis Nacional di Haiti a informa tambe cu nan a recupera e control di e Hospital General, ubica na Puerto Principe.

E anuncio a wordo realiza durante un rueda di prensa den conhuntito den cual e director

di e Polis, Normil Rameau, y e comandantenan di e mision di seguridad internacional tabata presente.

Na april ultimo, e gruponan arma a tuma over e control di e hospital general di Puerto Principe, cu tabata sirbi manera nan luga pa sconde pa enfrenta e Polis Nacional di Haiti.

E comandante di Kenia a reitera e deseo di e mision di traha estrechamente cu e autoridatnan Haitiano y e autoridatnan internacional pa yuda reestablece e paz.

Dia 25 di juni ultimo e prome 400 agente di e mision di seguridad lidera pa Kenia a yega Haiti. Despues di esaki, e agentenan a cuminsa patruya e cayanan di Puerto Principe y a tuma e control tambe di e sede di e Ministerio di Interior.

E prome minister di Haiti, Gary Conille, a bishita e hospital di e Universidad di Estado di Haiti y a priminti cu lo reconstrui e instalacionnan pa atende e poblacion mas vulnerable.

“Nos ta bay cuminsa haci limpi. E pueblo Haitiano no ta bay perde e bataya,” Conille a bisa, comprometiendo su mes pa duna e polis tur e apoyo posibel pa actua contra e gruponan arma y pidiendo pasenshi na e ciudadanonan.

Jamaica: Opcion disponible pa pone solar panels temporario pa esnan afecta pa horcan Beryl

(JamaicaObserver) - Cu e prediccion cu algun cas na St. Elizabeth ta bay keda sin coriente pa mas cu un luna, ATL Montego Bay Sales Manager Janice Crichton tin plan di tuma contacto cu su clientenan den e area pa recorda nan di e beneficcionan di energia solar.

“Nos ta bay target y tuma contacto cu nos clientenan na e banda ey di e isla pa wak con nos por haci pa di e miho forma nos traha hunto pa duna nan energia. Nan por haya energia di solo; nan por cosecha e energia ey,” Crichton a bisa.

Segun VP di entrega di energia na Jamaica Public Service Company, Blaine Jarrett, comunidatnan den e area a beneficia di e restauracion di coriente pa servicionan esencial manera Black River Hospital y algun sistema di National Water Commission, pero no henter e municipio.

E di dos municipio mas grandi na Jamaica, St. Eliza-



beth tabata un di e lugarnan mas afecta pa Horcan Beryl. Hopi cas a perde nan dak, e localidad caminda nan ta usualmente pone e panelnan pa haya e exposicion di solo maximo.

“Nos por haci un bishita na e luga sin ningun costo y evalua diferente escenario pa mira unda nos por pone e sistema temporario. Ora e daknan ta bek, nos ta bay atrobe y pone nan riba e dak,” el a splica.

“Nos starter kit di solar panel ta cuminsa cu un sistema di cuater kilowatts. E sistema ey por funciona pa dos camber. E ta bin cu nuebe panel y bo ta haya bo inverter y bo bate-

ria y tur cos cu ta necesario pa e setup aki. E sistema ey por costa \$2.5 miyon of, depende di bo situacion, e por ta un tiki menos. E por ta \$1.8 miyon. Nos ta haci e inspeccion di e luga, evalua bo necesidadnan y despues nos ta sigui for di cynan,” el a agrega.

Desde 1 di juli, tur persona cu tin un aña di contribucion na National Housing Trust por aplica pa un SMART loan di cas di \$1.5 miyon.

“Nos por adapta un sistema pa \$1.5 miyon, un sistema cu bo por aña di dje despues. Bo por pone mas panel. Bo por upgrade e,” Crichton a bisa, ken tambe a nota cu clientenan por haya financiamiento preferencial pa medio di instancianan di prestamo.

“Recientemente nos a forma un partnership cu Jamaica National Bank pa tin un oferta cu nan por haya tarificianan preferencial. Aunke nos no ta encarga di e financiamiento, nos tin partnernan,” el a agrega.

AvondMAVO 2024 tabatin 45 graduado



Diahuebs anochi, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudina e Ceremonia di Graduacion di Avondmavo na Hyatt Airport Place.

Den nomber di Gobierno di Aruba, e mandatario di Enseñansa a felicita e graduadonan

cu nan logro. Despues directora di Avondmavo Sra. Natalie Geerman a dirigi palabranan e graduadonan. E aña aki Avondmavo ta conta cu un total di 45 graduado. E miho graduado di 6 materia ta Lucelvia Schwengle y e miho graduado di 7 materia ta Jean Kock. Finalmente, Minister

Endy Croes ta gradici tur esnan cu a contribui den e logro di e graduadonan y ta felicita e graduadonan pa nan esfuerso, dedicacion y sacrificio durante di nan estudio. Alabes ta desea tur graduado hopi exito den e siguiente etapa di nan bida.

Colegio Arubano Havo a mira 196 Graduado cu a haal nan diploma



Diabierna ultimo a tuma luga e ceremonia di graduacion di studiantenan di Colegio Aruba HAVO. Minister di Educacion Sr. Endy Croes tabata presente pa celebra hunto cu e graduadonan.

E aña aki un total di 196 estudiante a gradua y haya nan diploma di Havo. Durante e ocasion special aki, rector di Colegio Arubano Sr. Tim Croes a hiba palabra. Despues Minister Endy Croes a dirigi palabranan e graduadonan, felicitando nan pa nan esfuerso y dedicacion pa haal

nan diploma. Minister di Enseñansa a indica cu den bida nos perde hopi cos, pero e diploma y e conocimiento cu bo ta adkeri durante bo estudio ta pa semper. Fuera di esaki, e studiantenan di Colegio Arubano a presenta un bunita cancion dedica na e graduadonan. Minister Endy Croes hunto cu Rector Tim Croes a anuncia e miho graduado di Colegio Arubano Havo, esta Shae Brokke.

START YOUR DAY IN PARADISE

25% off for locals

laguna

OPEN DAILY 7 – 11 AM

For reservations +297-526-6612

**Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties**

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

BO TA BAI CU VACANTIE?

Roaming

Busca bo Roaming International Data Bundle facil via bo SETAR App

Data	Outgoing & Incoming Minutes	SMS	Duration	Price
500 MB	10	10	1 Day	Afl. 25
1 GB	30	30	7 Days	Afl. 65
3 GB	60	60	30 Days	Afl. 140

Keda semper conecta!



SETAR

* SETAR's International Roaming Bundle ta aplicabel pa Canada, Colombia, Costa Rica, Alemania, Irlanda, Italia, Mexico, Nieuw Zealand, Hulanda, Austria, Peru, Turkia, Merca y Reino Uni.

Departamento di Cultura a sostene e obra Memoria Ancestral

Un obra pa stimula dialogo riba e topico di herencia y descendencia di nos pueblo

Diabierna siman pasa, un delegacion di Departamento di Cultura a presencia e Obra 'Memoria Ancestral' na Cas di Cultura. E obra aki a ser presenta en conexion cu e conmemoracion di abolicion di esclavitud na Aruba 160 aña pasa. Esaki ta un obra y proyecto multidisciplinario y multifacetico cu a wordo crea entre november 2023 y juni 2024 riba peticion di Cas di Cultura, pa nos artista multidisciplinario y contemporaneo Natusha Croes, pa asina conmemora y refleha riba pasado, presente y futuro den conexion cu Aruba su historia di esclavitud. E proyecto a conoce envolvimento di varios artista, educador, historiado y institucionnan cu a aporta pa crea un obra, video y material informativo, artistico y inspirativo.

E temanan cu a ser treci dilanti den e obra Memoria Ancestral ta con nos por para mas fuerte den nos sapatonan, enfrentan-



do un futuro cu mas siguransa, cu un autoestima mas grandi y asina por ta completamente orguyoso di nos identidad. Kico ta e storianan silencio den nos comunidad, nos raiznan, berguensanan inhusto, custumbenan keri. E obhetivo di esaki ta pa duna e publico e espacio pa expresa su mes vulnerablemente, lagando e berguensa un banda y desmantela loke ta oprimi nos expresion total. Cu esaki tambe cu e obra Memoria Ancestral kier crea mas conscientisacion tocante e topico aki pa asina por comprende miho con Aruba su



pasado ainda ta y por influencia nos presente y futuro. Ademas e obra a revela kico colonialismo ta encera, mirando cu esclavitud transatlantico ta un producto colonial. E proceso di un nacion dominante imponiendo poder militar, economico, religioso riba e pais cu nan kier conquista, pa nan por haya recursonan cu por ser cumpra, bendi of intercambia y asina por trece rikesa y prosperidad pa nan mesun reino. Esclavitud transatlantico ta significa cu un grupo di persona a ser captura, bendi y transporta via barco for di costa di Africa pa

labora den forma obliga. Pero tambe e pueblonan indigena, den nos caso e Caquetianan, a ser desplasa, mata, deporta y esclavisa. Esaki ta un crimen contra humanidad di cual su efecto ainda ta ser experiencia den forma di e.o. racismo. E dolor cu a ser provoca a causa diferente trauma, miedo inseguridad y desigualdad cu a keda den nos comunidad di generacion pa generacion. Cu e obra aki ta haci uzo di arte como un medio di comunicacion pa por retira cualkier taboo cu ta stroba nos di expresa nos mes completamente. Cu arte nos



por comunica nos pensamiento, uzando diferente medio di expresion. Arte ta duna nos e espacio y curashi pa expresa y procesa nos emocion. Ultimo dos siman a tuma lugar varios presentacion pa scol-, maestro-, mayor-, empleado di fundacionnan y publico. Departamento di Cultura tambe a forma parti di e instancianan cu a sostene e proyecto aki. Un pabien y danki na tur esnan cu e colabora pa realisa esaki specialmente Cas di Cultura, Natusha Croes, Darwin Winklaar, Layzmina Emerencia y tur esnan cu a coopera.

AVB ta duna bon bini na su coordinador nobo di futbol femenino: Gina Chirino

E siman aki e Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a anuncia riba red social cu nan lo tin un coordinador nobo pa futbol femenino den Gina Chirino.

Segun e federacion, Sra. Chirino tin 13 aña di experiencia den torneo internacional di Concacaf, y ta trece conocimiento valioso pa sigui eleva futbol femenino na

Aruba. Ta enfatisa cu su vision ta enfoca riba profesionalismo, desaroya grassroots y crea oportunidad pa hungadornan hoben.



(AP)—Lionel Messi ta plania pa keda hunga pa Argentina despues di e wega final di Copa America diadomingo binidero. “Manera mi a bisa prome caba, mi tin intencion pa

continua,” el a bisa diamars anochi despues di e victoria 2-0 di Argentina contra Canada. “Mi ta bay keda biba dia pa dia sin pensa riba tur cu lo bin den futuro of si mi lo continua of no. E ta algo

Lionel Messi ta bisa cu e lo keda hunga pa Argentina despues di final di Copa America

cu mi ta biba cune tur dia. Mi tin 37 aña y Dios so sa ki ora e fin lo yega.”

Messi a hinca su di 109 gol internacional, su prome den e torneo di e aña aki. E tabata su di 14 gol den e hugada di Copa America, tres menos cu e record. E ocho biaha ganador di e Ballon d’Or a papia pafo di su locker room na e MetLife Stadium, unda el a anuncia su retiro despues di faya un tiro pinalti den e perdida contra Chile den e wega final di Copa America 2016. El a cambia su decision back shete siman despues y a hinca 54 gol den 73 aparencia internacional desde e tempo ey, aumentando su weganan cu Argentina pa 186 mientras el a yuda e equipo gana Copa America 2021 y Copa Mun-

dial 2022.

Compañero di equipo Ángel Di María si tin intencion pa retira despues di e wega diadomingo contra Uruguay of Colombia na Miami Gardens, Florida. Di María, 36 aña di edad, a haci su debut internacional na 2008 y tin 31 gol den 144 aparencia.

“E ta mi ultimo bataya. No tin nada mas pa bisa cu mi no a bisa caba hopi biaha,” Di María a splica. “E ta mi ultimo wega. Mi mester bisa danki na tur Argentino y pa e generacion aki cu a permiti mi hisa hopi trofeo.” Di María a uni cu Messi pa lidera Argentina pa su tercera Copa Mundial y 15 Copa America. “Nos a disfruta di dje hopi,” Messi a bisa.

“Semper el a haci su best y cu e lo retira despues di e final ta algo cu e simplemente merece.”

Entrenador pa Argentina Lionel Scaloni a keda cu e speransa cu Di María lo cambia su decision. “Mi no kier cuminsa yora awo. Mi no kier sinti tristo,” Scaloni a bisa. “Nos tin cu lag’e hunga y despues nos ta wak si nos por convence pa keda cu nos.”

E wega cualificadornan di Copa Mundial Sur America ta continua na september, cu cada equipo nacional plania pa hunga 12 wega mas. E Copa Mundial 2026 lo tuma luga na MetLife, dia 19 di juli 2026.

Despues di 32 aña a inaugura e cancha di basketball di Centro di Barrio y Deporte Dakota

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a acudi na apertura oficial di Cancha di Basketball di Centro di Barrio y Deporte Dakota. Pa varios aña caba, e cancha di basketball no tabata den funcion. Diaranson ultimo, despues di 32 aña a inaugura Cancha di Basketball di Centro di Barrio y Deporte Dakota den un bachi completamente nobo.



Minister Endy Croes a hiba palabra den ocasion special aki. Locual ta bunita di e proyecto aki ta cu varios persona y compania a contribui gratuitamente den e renobacion di e cancha di basketball. Ora bo ta traha den ekipo bo ta logra cosnan grandi. Minister Endy Croes a haci un peticion pa hunto nos cuid’e y mantene den bon condicion pa nos mucha- y hobennan di barrio por sigui practica deporte. Durante e apertura, a reconoce tres atleta di Dakota cu a destaca enorme-

mente den nan tempo, esta Sra. Rishenella Richardson, Sra. Gwendoline Kock y Sr. Luis Tromp. Minister Endy Croes ta gradici Gobierno di Aruba, Ministerio di Deporte, directiva di Centro di Barrio y Dakota y nan presidente dinamico Sr. Carl Michael Bikker cu a contribui den e renobacion di e cancha di basketball. Ademas di esaki, e mandatario di Deporte ta gradici tur stakeholder cu a contribui boluntariamente den e reno-

bacion di e cancha di basketball entre otro, Sr. Lito Abath, Sr. Gilmar Croes, Sr. Pancho Jansen di Jansen Construction y Sr. Alwin Boekhoudt di Quick Electrical Services N.V. cu a percura pa e luznan di cancha. Pa finalisa, Minister di Deporte Endy Croes ta felicita e barrio di Dakota cu nan cancha di basketball completamente renoba y ta motiva e mucha- y hobennan di barrio pa practica deporte y keda activo.



Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organizacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

Ministerio di Finanzas: modelo nobo

Pa un gobierno di Aruba miho organisa, teniendo cuenta cu e cantidad di habitantenan di Aruba y tambe cu Aruba su posibilidadnan financiero, un gobierno di maximo 5 minister (Promer Minister di Finanzas /di Husticia /di Ser Humano/

di Infraestructura), ta responsabel y mas cu adecuado.

E ministerio di Finanzas (un di e 5 ministerionan) di Aruba ta miho organisa di e siguiente manera. E Ministerio di Finanzas mester encera :

- Un departamento di finanzas encarga cu administracion financiero (gasto- y entradanan) di tur ministerio di gobierno;
- Un departamento encarga cu tur asunto di impuestonan di Aruba;
- Un departamento encarga cu economia di Aruba (den e structura nobo no mester di minister apart pa economia);
- Un departamento di cobranza encarga cu cobramiento di tur loke leynan ta determina di ta entrada di gobierno. Pero e mandamento di cobranza ta keda tarea di cada departamento/servicio/instancia y e pago door di e

contribuyentenan mester tuma luga na un departamento so, e departamento di Cobranza!

Den e departamentonan di e ministerio di Finanzas di Aruba lo tin e diferente Servicionan. Aparte di e departamentonan den cada ministerio, tur ministerio lo mester tin tambe:

- Un secretariado (empleadonan publico) cu ta encarga cu asuntunan "huridico", "finanzas", "personal", "publicidad", "control interno", "y otro" di e ministerio completo;
- Los y apart di e secretariado menciona lo mester tin tambe un staf politico (perso-



nanan cu ta asisti e minister politicamente y cu mester baha pareu cu e minister).

Aruba no por sigui funciona y malgasta placa cu tanto minister (te maximo 9, cu nan actual forma independiente di funciona) den un gobierno cu mester ta un unidad manehando e 5 principal terenan/ ministerionan delinea y individualisa pa indica di forma cla e responsabilidad di cada un di 5 ministernan individual.

Skirbi pa Gregorio Wolff

Arubus, un solucion social/solidario pa e pueblo y trahadornan

Companianan di transporte publico cu funcion social ta sobrevivir cu subsidio estatal Den prensa varios instancia y politiconan a expresa nan posicion relaciona cu e lucha di trahadornan di Arubus. Cada biaha atrobe esnan cu ta kere den e neo-liberalismo ta trece pa dilanti e situacion financiero di Arubus.

Mi kier bay den historia na 1983, ora cu Arubus a cuminsa y nos a negocia e prome CAO cu gerencia di Arubus. Como director di Arubus e tempo ey tabata un señor Hulandes Maarse, kende door di intermediacion di Libertador Betico Croes a bini for di Hulanda pa yuda pone Arubus funciona optimalmente. E persona aki tabata director di un compania di bus na e parti West di Hulanda, Maarse & Kroon, un compania cu a stop di existi e tempo ey y a bay den e compania estatal Nederlands Spoor. Un posicion cu Sr. Maarse a trece semper den e negociacionnan tabata cu companianan cu ta transporta hende (Streekvervoer pafu di ciudadnan) tin un funcion social, den e temponan ey y tambe awe no por funciona a base di solamente su entradanan.

Subsidio di Estado pa un compania di transporte publico cu funcion social ta entre 65% y 75%

Na Hulanda y sigur na hopi paisnan desaroya, e subsidio di estado na e companianan di bus cu un funcion social ta esencial, tabata y ta entre 65% y 75%. Segun mi te ainda ora mi lesa e cifranan di Arubus te cu 2019. No tin di 2022 y ni di 2023, nan no ta nada otro compara cu e situacion na Hulanda. Ora mi ta wak un potret di e inicio di Arubus, cu Sr. Nel-

son Oduber, Presidente di SEPPA Leo Yarzagaray y otro trahadornan di prome ora di Arubus, sigur nan ta corda e ponencianan di Sr. Maarse, tremendo persona. E subsidio no ta nifica cu e compania ta haci y deshaci, gobierno mester tin debido control y tuma medidanan stringente ora nan ta wak mal maneho. Subsidio no ta nifica cu e compania por abusa cu placa di pueblo. Na Aruba, e gastonan di Arubus cual ta cay bao di Arubus sigur a yuda haci e situacion financiero di Arubus pio. Na casi tur pais na mundo e uso propio di tram ta pa transporta hende. Na Aruba e uso di tram a ser destina pa sight-seeing of atraccion.

Ta bon pa esnan cu gusta wak cifra, mi ta recomenda nan lo siguiente:

- Tin un rapport di algun tempo pasa cual ta bisa cu 60% di trahadornan na Aruba no por cumpra y mantene un auto nobo, pa motibo di nan salario abao.
- Si conta acerca, alrededor di 20 mil trahadornan ilegalnan, sigur e cifra aki lo yega na 75%.

Tambe pa wak e indicadornan economico unda e salario minimo ta yegando 30% di e suma di e Canasta familiar.

Final

Disculpa mi pa mi ignorancia, e solucion na Arubus mester ta humano/solidario/cu respet pa esnan cu no por cumpra un auto y pa trahadornan. Esnan cu ta sigui kere solamente den cifranan financiero, di acuerdo cu e neo-liberalismo salvahe y cruel, nan pidi bancarota di Arubus y bay duna cuenta na pueblo y trahadornan.

RAAD VAN ADVIES VACATURE

Organisatie

De Raad van Advies (RvA) is het hoogste adviescollege van de regering en de Staten van Aruba en wordt gehoord in de gevallen waarin de wet dat voorschrijft. De hoofdtaak van de Raad is het adviseren over ontwerpen van wetgeving. In dat kader voert hij een rechtmatigheids- en doelmatigheidstoets uit. Daarnaast is de RvA bevoegd om op eigen initiatief advies uit te brengen over aangelegenheden die naar zijn oordeel van bijzondere betekenis zijn. Bij het opstellen van de adviezen van de RvA worden juridische, financiële en maatschappelijke consequenties betrokken en strategische visies ten aanzien van bestuurlijk-juridische aangelegenheden ontwikkeld c.q. gestuurd en begeleid. De Raad telt vijf leden waarvan één de voorzitter is. De Raad wordt in de uitvoering van zijn taken bijgestaan door een Wetenschappelijk Bureau, dat geleid wordt door de Secretaris.

In het kader van het komende vertrek van een raadslid, ontstaat er op korte termijn een vacature voor de functie

Raadslid v/m

Profiel

De Raad is specifiek op zoek naar personen met financieel-economische expertise; in het bijzonder op het gebied van macro-economie en de openbare financiën met een brede kijk op maatschappelijke kwesties. Affiniteit met het Arubaanse staatsrecht strekt hiernaast tot aanbeveling. Voorts acht de Raad voor de vervulling van de functie een aantal algemene kwaliteiten van belang. Deze kwaliteiten zijn neergelegd in een profielschets, welke opgevraagd kan worden bij de Raad dan wel geraadpleegd kan worden op www.rva.aw onder: 'Over de raad' en dan doorklikken naar 'Raadsleden', in het bijzonder 'Profielschets'.

Benoemingsprocedure

Raadsleden worden bij landsbesluit op voordracht van de Raad van Advies, voor een periode van zeven jaar benoemd.

Omvang benoeming

De functie betreft een deeltijdfunctie. In beginsel vergadert de Raad eenmaal per week.

Informatie

Voor nadere informatie omtrent de vacature kan contact opgenomen worden met de Secretaris, de heer mr. A. Braamskamp via e-mail: albert.braamskamp@rva.aw of telefonisch: (+297)583-3972.

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met redenen omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk 16 augustus 2024 te richten aan:

Raad van Advies

t.a.v. de heer mr. D.G. Kock,
Voorzitter Sollicitatiecommissie RvA
D.t.k.v. de Secretaris, mr. A. Braamskamp
albert.braamskamp@rva.aw

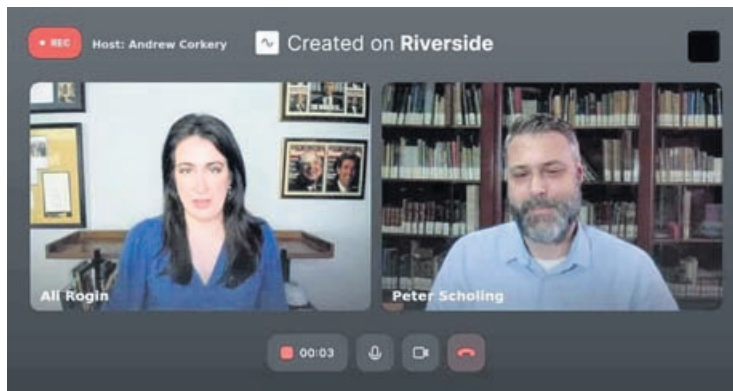
Uw gegevens worden vertrouwelijk behandeld.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Coleccion Aruba ta haya atencion internacional

Recientemente Aruba su Plataforma Coleccion Aruba tabata den noticia internacional. E mandatario ta informa cu Sra. Ali Rogin, un reportera y corespondensal di PBS News a traha un segmento den noticia tocante con e cambio di clima ta afectando e paisnan chikito cu ta mas vulnerabel.

Pa e ocasion aki ela concentra riba Tuvalu, un nacion insular consistiendo di shete isla den Pacifico cu ta disparciendo poco poco. Alabes sra. Rogin a duna atencion na e portal digital Coleccion Aruba enfatisando e importancia pa preserva archivonan, documentonan, grabacionnan cu ta herencianan cultural cu ta vulnerabel pa e efectonan di cambio di clima.



Coleccion.aw ta e archivo digital mas grandi na Papiamentu y ta brinda acceso liber na archivo digital di documento, potret, video y grabacionnan di Aruba.

Efectonan di cambio di clima Pa e parti di Tuvalu, e reportera a entrevista un Minister di Asuntonan di Exterior, sr. Simon Kofe y un representante di Nacionnan Uni di

Tuvalu, sr. Tapugao Falefou cu a splica e retonan cu e pais chikito aki ta encontra door di e cambionan di clima.

Sra. Rogin ta splica cu e cambio den clima, no solamente por haci daño na infraestructura pero tambe e ta forma un peligro pa archivonan, documentonan y otro articonan, ya cu esakinan por wordo destrui y asina por

perde un parti importante di historia general y historia cultural di un pais.

Importancia di digitalisacion di documento
Durante e grabacion di algo mas cu seis minuut, e reportera a entrevista sra. Kate Knibbs cu a skirbi un articulo tocante e colaboracion entre Coleccion Aruba y Internet Archive, cu ta e Plataforma digital cu ta 'host' Coleccion Aruba. sra. Knibbs a elabora riba e importancia di digitalisacion di documentonan.

Coleccion Aruba
Pa e parti di Coleccion Aruba, e reportera di PBS News a entrevista Sr. Peter Scholing, investigado na Biblioteca Nacional Aruba y e iniciado di Coleccion Aruba y tambe e historiado y autor dr. Adi

Martis.
Sr. Scholing ta splica dicon ta importante pa preserva herencia cultural digitalmente, especialmente awor cu e cambio di clima cu e temperatura ta subi.

dr. Martis ta brinda informacion tocante con eficiente Coleccion Aruba ta pa e como investigado, na momento cu e tabata investiga por ehempel tocante e esclavitud na Aruba.

PBS
PBS ta un canal publico na Merca y PBS News ta wordo transmiti via Youtube y e canal tin mas cu 4 milyon suscrito y e grabacion a ricibi mas cu 15.000 like. Por mira e noticia aki riba <https://www.youtube.com/watch?v=3cSL2xFNOLU>

Dos reportero a purba ChatGPT y despues a demanda pa robo di nan trabao



(AP) - Ora cu dos amigoyama Nick a descubri cu ChatGPT por ta horta y reusando nan trabao, nan a pidi un abogado demanda e companianan tras di e chatbot di inteligencia artificial.

Reporteronan veterano Nicholas Gage di 84 aña y Niholas Basbanes di 81 a dedica decada na reporta, skirbi y edita buki.

Gage a conta e storia tragico di su famia y e buskeda pa e berdad tocante e fayecimento di su mama den un memoir cu a haci cu John Malkovich a interpreta su persona den e pelicula di 1985 "Eleni." Basbanes a transiciona su habilidadnan como reportero di corant diario den skirbi bukinan ampliamente lesa tocante

cultura literario.

Basbanes tabata e prome di e duo cu a purba e chatbotnan, hayando nan impresionante pero tambe mirando hopi falta di atribucion y falsedad. E amigonan a entrega nan demanda anteriormente e aña aki, buscando representa un grupo di escritor kendenan su trabao proteha a ser "sistematicamente horta" pa OpenAI y su partner den negoshi Microsoft.

"E ta manera un robo," Gage a bisa den un entrevista. "E ta," Basbanes a agrega. "Nos a traha demasiado duro riba e escrituranan aki."

Awo nan demanda a converti den un caso hopi mas grandi cu ta buscando status di accion klassikaal lidera pa



nombernan manera John Grisham, Jodi Picoult y novelista di "Game of Thrones" Goerge R. R. Martin y procediendo bao e mesun hues federal di New York cu ta atendiendo casonan di copyright for di outlet manera The New York Times, Chicago Tribune y Mother Jones.

Loke ta conecta tur e casonan ta e acusacion cu OpenAI, cu e ayudo di Microsoft su placa y poder den computer, a ingeri un gran cantidad di

escrituranan crea pa ser humano pa "train" e chatbot y produci texto cu ta similar na esnan skirbi pa ser humano pero sin e permiso ni tampoco compensacion pa e personanan cu a skirbi e trabao original.

"Si nan por hay'e gratuitamente, pakico nan lo paga p'e?" Gage a declara. "E ta sumamente inhueto y hopi dañino na e mundo di escritor y autornan."

OpenAI y Microsoft no a duna comentario ni a contesta preguntanan e siman aki pero si ta luchando contra e acusacionnan aki den corte y den publico.

Di mesun manera cu otro companianan di AI cu ta enfrentando desafionan legal no solamente di parti di autornan sino tambbe di musiconan, artistanan visual y otro creadornan cu ta acusa cu AI ta crea riba robo di nan trabao.

Accidente contradictorio entre un autobus y un auto di famia na Wilhelminastraat

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu declaracionnan contradictorio na Wilhelminastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya di e especialista di trafico a wak e situacion unda e chauffeurnan ta duna declaracion contradictorio y a resolve e accidente cu su experticio.



Accidente cu 3 auto involvi na Sabana Berde

Diahuebs mainta a drenta informe di un accidente na Sabana Berde banda di Pricemart, mesora a dirigi polis na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu aki ta trata di un accidente entre 3 auto unda un Toyota Corolla a bay dal tras di e Haval y consecutivamente esaki a bay dal tras di un Toyota Rav.



Nissan Cube a bira dilanti un Ferrari y a mande bay dal un otro auto

Diaranson atardi a drenta informe di un accidente na e crusada A. Lacle blvd cu L.G. Smith blvd, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Nissan Cube a bay bira dilanti un Ferrari y esaki a purba kita y a bay rasca un Kia Sportage di direccion contrario. Afortunadamente ningun hende a



Polisnan a bay pa un alarma na un lugar di bende number na Paradera

Diaranson anochi a drenta informe di cu tin un alarma cu lo a bay on na un lugar di bende number na Paradera, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ta un bentana di patras di e luga cu a keda habri y pesey e alarma a bay on. Un rato despues un security di e compania a yega y polis a bis'e pa yama e gerente pa bin cera e bentana bon.



2 accidente a sosode na casi mesun momento riba “Green Corridor”



Diaranson atardi a drenta informe di 2 accidente na casi e mesun momento na e “Green Corridor” mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Un ta e accidente entre un

Toyota Yaris y un Kia Picanto y e otro ta e Jeep cu a bay pasa e trekker cu oplegger y a pega na e wiel di e trekker cu oplegger.

Den ambos accidente niun hende a resulta herida.



Chauffeur no a regula su velocidad ni mantene distancia riba caminda muha y a dal tras di pick-up

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Meiveld, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

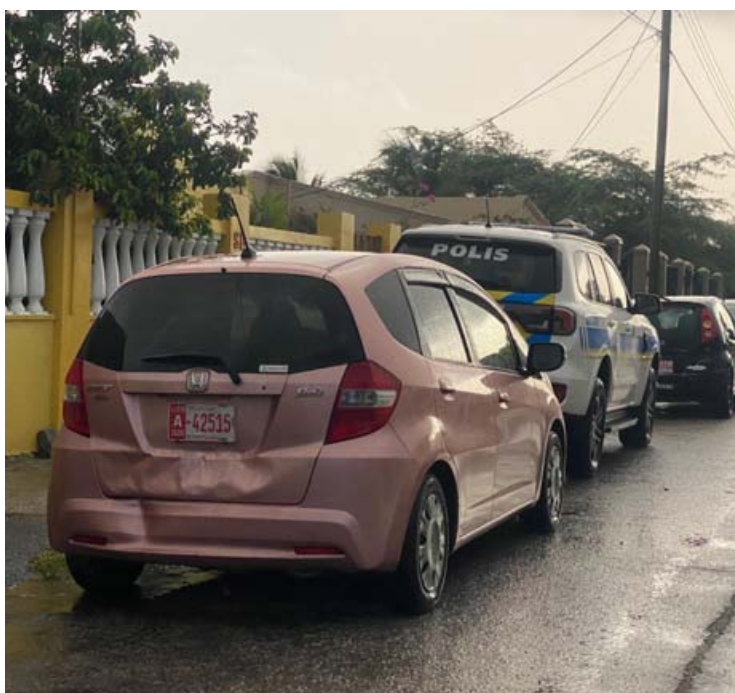
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Honda no a regula su velocidad ni a mantene distancia riba e caminda muha y na momento di a



brake e auto a slip bay dal tras di e pick-up. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Den oranan di anochi pa mainta un auto a pasa dal auto na Sero Blanco y sigui core bay



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un auto a pasa

dal un Honda Fit staciona y e auto a sigui core bay. Polis a keda di check e number di auto riba camara di seguridad pa asina bay enbusca di e auto y e chauffeur cu a sigui core bay.

Despues di a sali for di rotonde e chauffeur a hala banda drechi y dal otro auto

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na salida di rotonde Ponton, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Ford Edge saliendo for di e rotonde na e banda robes di e caminda y a bay hala na man drechi pero e no a mira e auto na su man drechi y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Posibel intento di atraco riba joyeria den Hendrikstraat

Diaranson mainta a drenta informe di cu tin 2 persona sospechoso cu capuchon ta purba y kier drenta na un joyeria na Hendrikstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di 2 hoben sospechoso un cu capucho berde y e otro cabey krul color bruin cla cu tabata

na e porta ta purba ranca esaki pa drenta pero como cu ainda no tabata e ora di habri esaki tabata na lock y nan no por a drenta. Polis a haya un bon descripcion di e sospechosonan y a sali en busca di nan.

Mas laat despues polis lo haya e foto di e sospechosonan capta pa e camara di seguridad.



Departamento di Cultura ta informa:

Carousel di Expresion Talento y Creatividad 2024

Registracion pa participacion ta habri oficialmente dia 19 di juli proximo



E aña aki un biaha mas lo tuma luga e actividad di plan vacacional crea exclusivamente p’e programa “Buki di Pret”. Esaki ta un Proyecto Multidisciplinario “Carousel di Expresion, Talento y Cre-

atividad”.

E fecha di actividad lo ta diadomingo 28 di Juli 2024, cuminsando pa 10or di mainta te 3or di atardi na John F. Kennedy Education Center. E tema e aña aki color. Tur mayor cu ta desea pa nan yiu forma parti di e proyecto aki por acudi libremente desde diabierna 19 di juli proximo na Departamento di Cultura situa na John F. Kennedy Education Center y inscribi nan yiu pa asina nan tin e oportunidad di un experiencia inolvidabel den un mundo yen di color. E rekisitonan pa participa den e programa aki ta paña comodo y bieu cu por verf riba dje, serbete, un

boter cu awa. Ademas mester di un paña limpi pa e mucha por cambia na final. Pa 2’or di atardi pa clausura e tayer,

lo tin un presentacion pa tur mayor di parti di e muchanan participante.

Minister Geoffrey Wever:
Invitacion pa presentation
online di logistica entre
Surinam y Aruba



Despues di un mision comercial exitoso siman pasa na Surinam, Minister Geoffrey Wever conhuntamente cu VSH United, Port Operator na Surinam lo presenta un presentacion online awe, 12 di juli, pa 9or di mainta pa tur comerciantenan local interesa den importa producto for di Surinam. Lo elabora riba aspectonan di logistica y conexion entre Surinam y Aruba.


y “clear” containers na Surinam. Despues di e reunion aki Minister Wever a haya un recorrido den e port y a haya un bista mes di e proceso y di e Port di Surinam.























“Na e encuentro na Port of Surinam, nos a acorda cu tur e stakeholders relaciona cu importacion di producto for di Surinam cu nos lo haci e presentacion aki posibel, pa asina nos por duna miho guia y asistencia na nos empresarionan”, minister Wever a bisa. “Surinam ta brinda diferente oportunidad comercial, y cu e conocimiento adicional aki nos kier facilita e proceso y empodera nos comerciantenan pa por haci e miho uzo di e oportunidadnan aki cu Surinam ta ofrece.”

Minister Wever kier a gradici DEACI como tambe VSH United pa a haci esaki posibel y ta invita tur comerciante cu ta interesa pa asisti na e presentacion online aki pa registra nan mes. Pa mas informacion of registracion di e presentacion online aki por tuma contacto cu DEACI su unidad ARINA, mandando un email na z.quant@deaci.aw

E presentacion lo wordo duna door di Sr. Kushal Rambharos y Sr. Miguelito van Leeuwen di VSH United, Surinam. Esaki ta un follow up riba nos bishita haci dos siman pasa na e Port di Surinam, dirigi na nos empresarionan cu kier importa producto di Surinam pa Aruba.

Durante e mision na Surinam, Minister Wever y su delegacion a sinta cu e dos companianan di logistica di Surinam y a bishita e port unda a sinta cu representantenan di VSH Holding. Aki a ricibi un splicacion amplio di e proceso di “load” (consolidacion y no consolida), “unload”

Resultado Sorteo Juli 11			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1078	3762	8670	6542
5512	1146	SUPER5	4454
5571	1180	50810	6769

MERDIA	ANOCHI																						
 Sorteo # 4323 9903 5965 8502  X2  Sorteo # 4323 7406  FP  Sorteo # 2379 5546  Sorteo # 4323 4495 Leo  Sorteo # 1197 787  X2	 Sorteo # 8291 1269 0789 1750  X2  Sorteo # 7335 2261  FP  Sorteo # 2040 6129  Sorteo # 6094 5061 Aries  Sorteo # 1024 279  X3	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6529 0 x Jackpot 11 x Match 4 191 x Afl 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00   Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">1.650.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">06-11-21-22-28</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">100.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">350.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Afl. 460.000,-</td></tr></table> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		1.650.000,-		06-11-21-22-28		Proximo Jackpot		100.000,-		Mega Ball		Proximo Jackpot		350.000,-		Afl. 460.000,-	
Joker	Letter																						
Proximo Jackpot																							
1.650.000,-																							
06-11-21-22-28																							
Proximo Jackpot																							
100.000,-																							
Mega Ball																							
Proximo Jackpot																							
350.000,-																							
Afl. 460.000,-																							





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Eagle Centro Medico
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794
EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Compras ta birando caro; pero nan no mester laga nos den kiebra



(AP) - Si bo a ripara cu bo ta pagando mas cu nunca pa e mesun cantidad di compras, bo no ta e unico. Inflacion ta bahando tiki tiki, pero prijsnan ta sigui halto, cu un aumento di por ehempel 21 porciento desde cu inflacion a cuminsa subi 3 aña atras.

“Ora cu inflacion subi, e ta reduci pueblo su habilidad di por cubri gastonan di compras pa medio di aumenta e prijs general do produccionan,” Cassandra Happe a bisa.

Diferente na otro cosnan, bo no por djis stop di haci bo compras djis pa motibo cu prijsnan a subi. No tin nada cu bo por haci pa cu inflacion, pero si bo por busca manera pa spaar pa asina e impacto no ta mesun fuerte riba bo cartera ni tampoco habitonan alimenticio. Esaki ta inclui traha un miho budget, usa coupon y cumpra den cantidadnan grandi.

Purba usa coupon/ofertanan Kirsten Torok a cuminsa usa coupon tempo e tabata den scol, despues cu su mayornan a perde nan trabao den aña 2008. El a cuminsa depende di nan aun mas den 2020 ora cu el a perde su trabao durante e pandemia. Awo e ta haci uso di su plataforma riba red social pa yuda otro nan siña con pa spaar.

“Ora cu momentonan manera esaki surgi, coupon ta bira un necesidad,” Torok a bisa

riba Instagram y TikTok.

Hopi hende por pensa cu coupon ta nifica recorta nan for di un revista of corant. Mientras cu ciertamente bo por haci esaki, awo tin otro maneranan cu bo por haci esaki. Cier to luganan tin coupon disponibel riba nan aplicacion, of tin ofertanan andando cu ta promociona online di mesun manera cu den corant of revista. “Unico

cos cu bo tin cu haci ta mantene un bista y keda informa tocante e diferente couponnan of ofertanan disponibel y probecha di nan.”

Un di e consehonan cu Torok semper ta duna ta pa semper cuminsa cu bo tiendan faborito y nunca usa un coupon of oferta riba cos cu bo no tin mester, ni si e descuento ta grandi.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo: 7:10pm
Subida di solo: 6:21am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di generalmente direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Un ola tropical ta drentando parti oost di Caribe y lo bay trece humedad den region durante proximo dia. Esaki por induci momentonan cu mas nubia y localmente



un awasero breve durante principalmente marduga i mainta di diahuebs.

Di otro un banda por bisa cu stof di Sahara lo bay stroba e visibilidad un poco y trece aire di calidad abou. Ta sugeri personanan cu tin condicionnan respiratorio pa tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: tranquil te modera entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor Di 4 pa 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Dulce Maria Desbarida
Cariñosamente yama: “Tanta Dushi”
*14-12-1928 - †30-06-2024

Mayornan: †Bonifacio y †Emelinda Desbarida
Pareha: †Jose de la Rosa Lopez

Na number di su:
Yiunan: †Altagracia Richardson-Desbarida y yiunan
Rosita Desbarida y yiu
†Pedro Lopez y yiunan
Pricilla Pineda-Lopez y yiunan
Clara Lopez y yiunan
Lucia y Ramiro Ramos-Lopez y yiunan
Dorothy Lopez y yiu
Amalia y Peter Houtriet-Lopez y yiunan
Jose Lopez y yiunan

Rumannan: †Joseph Desbarida y famia
Modesto y Ingrid y famia
Mercedes Carter y famia
†Tito Desbarida
†Reina Desbarida

Yiunan di criansa:
Anna Illidge y famia, Ramon Querrero y famia, Ramito Querrero y famia, †Louis Querrero y famia, Rafael Querrero y famia, Rumannan Jacobs y famia, Ruben Richardson y famia

Nieto y nietanan, bisanieta, sobrina y sobrinonan, tanta y omonan, primo y primanan, bisinanan, amigo y amiganan y demas famia
Junior y Jean Carlo Dake, Keyson y Eva de Lain, Jada Amiganan stima: Marlene Lampe, Theresa Dake, Ondina Marquez, Elvia Angela, Ludwina Ras-Orman

Famia: Desbarida, Lopez, Matos, Ramos, Pineda, Figueroa, Ridderstap, Martinus, Houtriet, Querrero, Illidge, Lampe, De Lain, Rodriguez, Florant, Dake, Dania, Richardson, Sluis, Stroomenbergh, Carter, Sienna, v/d Kamp, Marquez, Payano, Jimenez, Fredericks, Soeteman, Esmilla, Corriveau, Taylor, Hernandes

Oportunidad pa despedida ta diahuebs 11 di juli 2024 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home
Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 12 di juli 2024 di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues nos ta hiba nos defunto stim ana Santana central na Sabana Basora.

Si den nos tristeza nos a lubida algun famia, na number di Dulce bo presencia lo ta altamente aprecia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Errol Allen Hopmans
*24 Mei 1956 - †09 July 2024

Na number di su:
Mama: †Andrea Adelita Vrolijk-Hopmans
Tata: †Wilhelmus Cornelius Hopmans

Rumanan: †Silvia Hopmans
Jacoba Hopmans
†Jean Joseph Hopmans
Raymond Hopmans y Xu Xia Chen
Jeanette y Pedro Lopez Rosario
Michael y Jaqueline Hopmans
Richard y Carlita Hopmans
Ivan y Alida Hopmans
Roxana Hopmans
Laura y †Albert Chundro

Sobrino y Sobrinanan:
Silvia y Raymond
Rosie, Fanny y Desmond
Edmond, Jean y Levy
Juliska
Jaqueline, Josephine y Jennifer
Elizabeth
Edward y Erwin
Gilbert, Jairo, Eldrick y Janira
Jahaira, Jaritza y A.J

Demas famianan: Hopmans, Martinez, Chundro, Lysner, Hernandez, Vrolijk, Boekhoudt, Martijn, Lake, van Ramond, de Cuba, Rojas, Richardson y Wouters

Tambe na su amigonan bou palo “Parlamento”.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Ta invita demas famia, amistades y conocirnan pa uni cu nos den un acto di despedida di nos defunto stima Errol cual lo tuma lugar diabierna 12 di July 2024 for di 9’or ps 11’or di mainta na Pray Funeral Home.
Acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Vda. Nelda M. Wingham – Weaver
*13-10-1935 - †09-07-2024

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Love knows
no Yesterday or Tomorrow,
no Flood or Ebb,
no Beginning or End...
For Love Never Changes.

A fayece:



Francisca R. Kock
mihor conoci como Fanchi, Tanchi of Nana
* 09 Maart 1943 - † 09 Juli 2024

Na number di su:
Stima manera yiu:
Arlene Tromp, Shaitza Oliveira, Dennis Ecury

Sobrina stima manera Ruman:
Sofia Jacobs y Raul Geerman y famia

Ruman:
Urbano Kock y Prisca Kock-Monart
Y demas rumanan den felis memoria.

Nana stima di:
Dyanne Tromp na Boneiro, Jo-Sanne Tromp,
Vivienne Tromp, Dayjon Ridderstaat

Stima manera nieto:
Rigel-Anthony Gomez

Best friends:
Irena Tromp, Irma Croes, Theresa Haynes na Hulanda

Sobrina y Sobrino(nan):
Adeline y Johnny Falcon-Oliveira y yiu
Melissa Kock y Rodney Westerburger, Gwendeline Kock
Dennis Jacobs y Patricia Jacobs-Upegui, Carlysa Jacobs na St.Maarten, Lisette Jacobs
Glenda y Orlando St.Jago-Kock y famia, Gloria Kock y famia, Carolina Kock, Mildred Kock y famia, Mirla y Rodney Geerman-Kock y famia, Magdalena Kock y famia
Sharline Kock y famia, Eugene Kock na Hulanda y famia

Amiga(o)nan di cas:
Anthony y Judella Tromp, Jeanette Jimenez, Antony de Nobrega, Rufina Tromp-Kelly, Maria Maduro-Kelly, Esmerlyn Matute, Moises Castro, Marcel Gomez

Bon bisinanan:
Ivonne, Elsely y Janchi, Chayo y Gino, Suzanne

Primo y primanan, su ihanan y demas famia:
Na Corsow: Thode, de Windt, Rodriguez, Boezem
Na Aruba: Kock, Oliveira, Monart, Rivero, Croes, Upegui, Winklaar, Parra, Boezem, Thode, Geerman, St.Jago, Jacobs, Tromp, Krozendijk, Martinez, Haynes, Olive

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 13 di Juli 2024 for di 9:00 am pa 11:00 am na Aurora Funeral Home.
Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Ta deseo di Sra. Francisca pa bin bisti na color nan alegre

Nos no ta ricibi bishita na cas despues di intierro.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:
Josefa Tromp
Mihor conoci como: “Fefa”
*14-08-1935 - †10-07-2024

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Maria Margarita Werleman-Croes

Mihor conoci como Margo
*08 mei 1943 – †10 juli 2024
Vda di † Estanislao (Edi) Werleman

Yuinan:
Judella Werleman y Angelo Geerman y juinan
Bjorn Werleman
Jouraine Werleman

Nietonan: Nathan, Clayton, Delvan y Kayden

Rumannan:
†Hilda y †Jan Croes
†Americo (Merco) Croes
†Reina Croes
†Hendrik (Nono) Croes
†Henry (Herichi) y †Chia Croes
†Charles (Chai) y †Reina Croes
Lucila (Chichi) Croes

Subrinonan y subrinanan cu ta mucho hopi pa
menshona y famia
Sobre subrino y subrinanan

Swa y cuñanan:
†Ana Maria (Ani) y †Pedro Croes y famia
†Marina (Ina)
Francisca (Chica) y †Henry Henriquez y famia
Luzinda (Chinda) y Harold Burne y famia
Ricardo (Cado) y Julianita Werleman
Max (Mac) y Sabrina Werleman y famia
Oswaldo (Daje) Werleman y famia
Lucia (Goochi) y †Ruben Feliciano y famia

Tata di su nietonan: Anthony Henriquez y Ivan Ng

Amiga: Aura Croes
Tur su prima y primonan, bisña y conocirnan y personal
di San Pedro Paviljoen afdeling Azalea.

Demas famianan:
Werleman, Croes, van der Biest, Henriquez, Ng,
Geerman, Solognier, Koolman, Rasmijn, Boekhoudt,
Angela, Tromp, Abreu, Campo.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir di nos defunto stima.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 16 di Juli 2024
di 7pm pa 9or pm na Royal Funeral Home.
Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar Diaranson
17 di Juli 2024 na Kerki Protestant na Piedra plat di 9or
pa 10:30 am Sirbishì lo cuminsa y lo termina pa 11or
di mainta despues lo Sali bai pa santana Protestant na
Piedra plat.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mi a lucha e bon lucha, mi a kore e Kareda te na fin I
mi a mantene mi fe. 2 Timoteo 4: ver 7

Nos ta anuncia fayecimento di:



Ricardo Alipio Tromp

Mihor conoci como: “Richard”
*22-11-1941 - †05-07-2024

Na number di su:
Esposa: Herminia Ynojoso Brito & yuinan
Yiunan: Sharon Croes Tromp & Edward Croes
Sharleen & Miguel Rodrigues Capelo Tromp

Nietonan: Irving Shawnn & Karen Croes, Deacon
Croes, Ariana Croes

Tata: †Victor Tromp
Mama: †Marianita (Nichi) Tromp Oduber

Rumannan: †Donald Tromp
Hubert Tromp & †Dora (Imelda) Tromp Geerman
Myrna Geerman Tromp & Coby Geerman
Edwin Tromp & Lydia

Sobrino(a)nan:
Ryan Tromp & Sahaira Cybul & yuinan
Lisa & Aldwin Vis & yuinan
Susanne & Gilbert Croes & yuinan
Angele & Emilio Geerman & yuinan
Shamila Tromp & yuinan

Famia: Inojoso, Brito, Tromp, Croes, Rodrigues
Capelo, de Cuba, Geerman, Leonardo, Frans, Boye,
Jansen, Feliciano y tur su primo y primanan, amigo y
amiganan.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar
diabierna 12 di juli 2024 na Aurora Funeral Home
di 9 pa 11 am i despues lo sali pa Santana na Sabana
Basora.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia. Despues di entierro no ta ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Salmo 91
“E lo proteha bo cu su plumanan,
y bao su halanan bo lo sinti bo
sigur, su lealtad ta bo proteccion”

Cu dolor na nos curason, nos ta
participa fayecimento di nos ser
stima:

**Sra Vda. Maria
Feleпина Lewis-Barret**
*21-11-1946 - †09-07-2024



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Rolando Lino Jacobs

Miho conoci como “Roque of Cachip”
*23-09-1958 - †07-07-2024

Na number di su
Mayornan: † Karel “Caballo” Jacobs y † Antonia
“Annie” Koolman

Yiu: Marion Jacobs y Jan Plas y famia na Hulanda

Nietonan na Hulanda: Sophia y Felix

Rumannan: Sandra Jacobs y famia
Carlos Jacobs y Famia, Ans Leertouwer

Subrinonan stima: Rufat, Ruelle y Daisber, Christian,
Danny, Joshwin,

Prima stima: Astrid y Killy Tromp y famia

Tanta: Maria Lobbrecht y famia

Primo y primanan, y demas famianan na Aruba,
Hulanda y Corsou.

Amigonan di infancia: Luis Tromp y famia
Sergio Maduro y famia
Robby Thomas y famia

Amigonan: Erwin Geerman, Urvin Macaay, Val
Peterson, Michel Kock, Magaly Webb, Stella
Gonzalez, Stella Giel, Martha Winklaar, Marvel
Dirks, coleganan di casino y tur otro amigo cu ta
hopi pa menciona.

Teamnan: Dakota PX Volleyball, Boomerang Softball,
FC Roma y Botica Santa Ana Bowling

Gruponan: Los Parranderos y The Creators
Tur su bon bisñanan di Dakota.

Demas famia: Jacobs, Plas, Koolman, Hoek,
Lobbrecht, Hoo, Geerman, Holsman, Croes,
Krozendijk y Leertouwer

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of amigo.

Ta invita tur famia, amigo, bisña y conocirnan pa
compaña nos na e acto di despedida y cremacion cual
lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 12
di Juli 2024 di 6pm pa 9pm. Cremacion lo tuma luga
den seno familiar

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi ke alabá SEÑOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'I mi boca,
Mi alma ta gloria den SEÑOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEÑOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nombor tur huntu!
Salmo:34



Jairzinho "Gino" Rigoberto Angileo Ras

Cariñosamente jama:
"Patron", "Baas", "Pa Gino"
*14 November 1978 - † 10 Juli 2024

Na number di su casa: Zolaikha Ras - Plaza

Yiunan: Alycar Angela y esposa Melody Angela – Henriquez y yiunan
Ashley Angela y yiu

Nietonan: Alghian, Amahlia, Almir, Jomailey, Zemirah
Manera Yiu: Kevin Roch

Mama: † Gloria Ras
Tata: Orlando (Roly) Ras

Rumanan:
Melania Statie - Ras y esposo Reginald Statie y yiu
Sharylusha (Lusha) Ras y yiu
Javier Ras
Reginald (Oslin) Ras
Vanesa Ras
Shanetzi Kock y yiu
Marcelo Ras y Aurora Kelly
Jolanda y Urbano Geerman-Ras
† Yvonia y Louis Kock
Rosendo Ras
Romaldo y Mery Ras-Jansen
Nilvia y Rudolf Angela-Ras
Magaly y Mauricio Geerman-Ras
Cynthia Ras
Roland Roch

Manera Ruman:
Valentino "Tino" Maduro, Rafael "Ball joint" Geerman, Eugene
Maduro, Randy Ras, Nicole Martina, Heriberto 'Eri' Lampkin,
Antonio 'Tony' Mingo, Carlmichael Bikker, Etienne Janga.

Amigo/a nan di Cas:
Kenneth "Kenny" van Putten, Edwina Werleman, Ivan Werleman,
Orlando "Chichi" Petronia, Javier Perez, Carlos Pastor, Sherman'
Chepy' St. Jago y famia, Lisette Cheung,
Jean Marc 'Zenglenn' Martis y Achmira Martis- Felten,
Otmar Oduber.

Ex- Coleganan: De Cuba Electrical, PMC Heavy Equipment,
Aruba Airport Authority, Jay's Car Rental, RA Tours & Transfers.

Hefe di Trabao: Taradjan (Winie) Gokoel

Bon Bisiña: Edsely Raphaela y Famia, Stephen.Valois-Smith y Famia

Omo y Tantan, Primo y Prima nan, Subrino y Subrina nan,
Swa y Cuñanan, Ihanan, Amigo/a nan di WSB Soldiers, Chichi's
Family, Dodge Boys, Golos Golos, Ay Caramba, Balala Transport,
Jean's Towing, Family Ranch, Burache Gang, Evaraldo 'Dachi'
Kock, Ronelvia Henriquez y Rodmar Marin.

Demas Famia: Plaza, Ras, Angela, Kock, Thodé, Roch,
Maduro, Jansen, de Mey, Dirks, Lampkin, Werleman, Martina,
Geerman, Mingo, van Putten, Bikker, Janga, Petronia, Perez,
St. Jago, Martis, Felten, Statie, Marin. Solognier, Wernet,
Dorothal, Pastor, Lopez, Mavarez, Gokoel, Cheung, Raphaela.
Oduber y famia Salas na Colombia.

Ta invita famia, Bisinja, Amigo(a)nan y conocirnan pa anochi
di despedida Diabierna 12 Juli 2024 di 7:00 - 9:00 PM na Pray
Funeral Home, San Nicolas.

Acto di entierro lo tuma luga Diasabra 13 di Juli 2024 di 2:00
PM - 4:00 PM na Pray Funeral Home, San Nicolas. Despues
nos lo hiba nos defunto stima na su ultimo lugar di sosiego na
Santana Catolico na Zeewijk. Ta pidi pa bisti color nan alegre
preferiblemente "Roos".

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos a lubida di menciona
algun famia.

Despues di entierro nos no lo ricibi bishita na cas.

Autoridad Ruso ta pone viuda di lider di oposicion Ruso Navalny riba lista di "extremistanan"



(AP)—Autoridad Ruso a pone e viuda di lider di oposicion Ruso Alexei Navalny riba lista di "terrorista- y extremistanan," continuando un abordamento di Kremlin riba e oposicion.

Na comienso di siman, un corte na Moscu a ordena e detencion di Yulia Navalnaya, ken ta biba

afo, riba carganan di supuesto envolvimento den un grupo extremista. E huicio ta nifica cu Navalnaya lo enfrenta aresto si y ora e regresa Rusia.

Ayera e servicio federal pa monitorio financiero Ruso a follow up por medio di agrega Navalnaya riba su lista di "terrorista- y extremistanan," un designacion cu ta implica restriccioannan riba transaccion di banco cu e ser usa ampliamente contra miembronan den oposicion.

Navalny, e enemigo politico feroz di presidente Vladimir Putin, a muri na februari den un colonia penal mientras e tabata sirbiendo un sentencia di 19 aña riba carganan di extremismo cu el a condena como politicamente motiva. Autoridadnan a bisa el a bira malo despues di a tuma un cana pero no a duna mas detaye tocante su

fayecimento. Navalnaya a acusa Putin di ta responsable di e morto di su casa y a priminti pa continua su actividadnan. Oficialnan Ruso a nenga envolvimento den e morto di su casa.

Autoridad Ruso no a specifica e carganan contra Navalnaya. Ta parce cu nan ta relaciona na autoridadnan designando e Foundation for Fighting Corruption di Navalny y su oficinanan regional como extremista.

Un huicio di 2021 cu a prohibi e fundacion di Navalny y su oficinanan regional a forsa hopi di su asociadonan y miembronan di su equipo pa bandona Rusia mientras esnan cu a keda a enfrenta persecucion. Varios abogado cu a defende Navalny y reeporteronan cu a cubri su actividadnan tambe a ser deteni riba carganan similar.

Presidente di Kenia ta despedi di ministernan di gabinete despues di varios siman di protesta tocante impuesto y mal gobernacion

(AP)—Presidente Keniano William Ruto a despedi di casi tur su miembronan di gabinete ayera y a priminti pa forma un gobierno nobo cu lo ta chikito y eficiente despues di varios siman di manifestacionnan tocante impuesto halto y mal gobernacion.

Den un adres televisa, e presidente tambe a despedi di e precursor general y a bisa cu e ministerionan lo ser encarga pa nan secretarianan permanente. Ruto a bisa cu el a tuma e decision despues di tende e pueblo y cu e lo forma un gobierno cu base amplia despues di consultanan.

Kenia a mira tres siman di inki- etud den cual manifestadornan a drenta parlamento dia 25 di juni despues cu un legislacion di finanzas a aproba den cual a propone aumento di impuesto. Mas cu 30 persona a muri durante e manifestacionnan, cual a transforma den yamadonan pa e presidente retira.

Ruto a bisa cu e prome secretaria di gabinete, Musalia Mudavadi, cual ta un aliado politico clave, lo keda den oficina. El a bisa cu e despedida a sigui "un evaluacion holistico di e prestacion" di e gabinete y cu e gobierno nobo lo yud'e "acelera e implementacionnan necesario, urgente y irreversible

di programanan radical pa aborda e peso di debe, aumentando recursonan domestico, expandiendo oportunidadnan di trabao, elimina sushedad y duplicacion innecesario di un multiplicidad di agencianan gubernamental y mata e dragon di corrupcion."

Ruto a apunta 21 minister di gabinete despues di su eleccion na 2022. Criticonan a acusa e presidente di scoge amigonan politico y alehando di practica tradicional di scoge tecnocratanan pa ta encarga di e ministerionan.

Tres minister a retira for di nan posicion eligi pa tuma afspraaknan ministerial. Otronan a perde eleccion y segun perspectivanan externo, a haya regalo di afspraaknan politico di e presidente. Varios ministerio incluyendo agricultura y salud a ser mancha pa scandalnan di corrupcion envolviendo fertilizador falso y mal apropiacion di fondo.

E manifestantenan a acusa e gabinete di incompetencia, arrogancia y muestranan di opulencia mientras Kenianonan ta lucha cu impuestonan halto y un crisis di costo di bida. Manifestantenan a haci un yamado pa e presidente retira aunke el a bisa cu e lo no firma e legislacion di finanzas cu ta propone impuestonan mas halto.



Ruto a pidi dispensa diabierna pa e "arrogancia y muestra di opulencia" pa legislador- y ministernan y a bisa cu a tuma responsabilidad y lo papia cu nan. El a anuncia medidanan estricto incluyendo e disolucion di 47 corporacion estatal cu funcionnan cu ta sobrepasa otro pa asina spaar placa y e retiro di fondo pa e oficina di e prome dama, entre otro.

Analista y comentador Herman Manyora a yama e despedido di e gabinete un "movida atrevido" cu tabata necesario pa calma e des- satisfaccionnan den e pais. Esaki ta e prome biaha cu un presidente den oficina a despedi di minister- nan di gabinete bao e constitucion nobo. E ultimo biaha algo similar a sosode tabata na 2005 despues di un referendum fracasa ora ex- presidente Mwai Kibaki a despedi di su ministernan pa cherce su au- toridad politico.

black friday

IN JULY

WEEKEND SALE

JULY 11-13, 2024

LOVE IT? LET'S HELP
YOU FINANCE IT WITH

35% Off

financing purchases
18 months & over

OR

10% Off

CASH PURCHASES
STOREWIDE

VISIT US MONDAY TO SATURDAY: 9AM - 6PM AT:
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD, 144 ORANJESTAD

Telephone:
521-1180
 

Promotion duration
July 11 - 13, 2024.
Special conditions apply.

